

# Verwaltungsgemeinschaft Laaber



45. Jahrgang  
24.06.2020  
Nr. 06

## MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

### Auszug aus der Sitzung des Marktgemeinderates Laaber vom 25.05.2020

#### Haushalt 2020

Der Haushaltsplanentwurf 2020 war den Gremiumsmitgliedern vor der Sitzung zugestellt worden. Der Vorsitzende erläuterte nochmals eingehend einzelne Positionen und trug Änderungsvorschläge vor. Mit über 15 Mio. Euro handelt es sich dieses Jahr um einen Rekordhaushalt für den Markt Laaber. Größte Einnahmequellen sind die Einkommenssteuer mit 3,5 Mio. und die Schlüsselzuweisung mit ca. 1,5 Mio. Euro. Mit ca. 2,1 Mio. stellt die Kreisumlage den größten Ausgabeposten dar. Darauf folgen die Zuweisungen an die Kindergärten mit 1,73 Mio. Euro. Die Pro-Kopf-Verschuldung erhöht sich leicht von 1.045,15 € auf 1.137,06 €. Die Rücklagen werden von 2.558.298 € auf 171.548 € zurückgeführt. In der Folge ging der Vorsitzende dann noch auf die vorgesehenen Investitionen und deren Finanzierung durch. Nach den Haushaltsreden der Sprecher der im Marktgemeinderat vertretenen Fraktionen wurde dem Haushalt 2020 einstimmig zugestimmt.

#### Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses

Im Rechnungsprüfungsausschuss gab es eine Änderung. Marktgemeinderat Vögerl hatte angeboten, seinen Sitz im Rechnungsprüfungsausschuss nicht anzutreten und für eine Neubesetzung frei zu machen. Als neues Mitglied anstatt Marktgemeinderat Vögerl im Rechnungsprüfungsausschuss wurde Marktgemeinderätin Goss bestellt. Die Vertretungsregelung bleibt gleich.

#### Bauleitplanung in Nachbargemeinden

Gegen den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Aichkirchen“ und die 15. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hemau sowie den Bebauungsplan „Ehemaliges BayWa Gelände mit integriertem Grünordnungsplan“ des Marktes

Beratzhausen wurden keine Einwände erhoben, da Belange des Marktes Laaber nicht betroffen sind.

#### Mobilfunkversorgung – Information

Die Laaber-Naab-Infrastruktur GmbH wird eine Messbilddokumentation als Planungsgrundlage für den Breitbandausbau sowie zur Unterstützung der Verwaltungsarbeit beauftragen. Dabei wird auch VG-weit die Netzabdeckung erfasst (Tracking). Gleichzeitig wird der Zustand des Straßennetzes bildlich dokumentiert und kann dann als Grundlage für erforderliche Maßnahmen verwendet werden. Die Maßnahme wird öffentlich gefördert. Weiterhin erläutert der Vorsitzende, dass durch die Laaber-Naab-Infrastruktur GmbH derzeit Glasfaser von der Frühlingsstraße zum Betrieb Schwarzmann und von der Erzgebirgsstraße zum EDEKA-Markt verlegt wird.

#### Erneuerung Brücke bei Schrammlhof

Durch den Bauhof Laaber wurde festgestellt, dass die Brücke bei Schrammlhof nicht verkehrssicher ist, da sie einen instabilen Eindruck vermittelt. Das Landratsamt Regensburg wird in den nächsten Wochen den Zustand fachlich prüfen. Die Brücke wurde vom Naherholungsverein Regensburg erstellt. Sobald das Ergebnis vorliegt, wird in einer der nächsten Sitzungen über das weitere Vorgehen beraten.

#### Urnengräber

Hier fand eine Begehung mit dem Bestattungsunternehmer statt. Hintergrund ist, dass das letzte Urnengrab in der Urnenwand vergeben wurde und entsprechender Bedarf an Urnengräber besteht. Es wurde vorgeschlagen, rechts neben der Leichenhalle die vorhandene Kuppe abzuschleifen und halbanonyme Urnengräber zu schaffen. Weiterhin könnten im nordwestlichen Bereich des Friedhofes Baumurnengräber geschaffen und im südwestlichen Bereich eine Reihe kleinerer Urnengräber angelegt werden. Vorgeschlagen wurde auch, örtliche Künstler bei der Gestaltung mit einzubeziehen. Eine Sanierung der Wege zwischen den Gräbern ist zum Teil problematisch,

da besonders im alten Bereich die Gräber nicht die heute notwendigen Längen aufweisen und bei einer tiefergehenden Sanierung die Grabstellen in Mitleidenschaft gezogen würden. Der Vorsitzende schlug vor, für eine dauerhafte Pflege eine Stelle auf 450,00 € Basis auszuschreiben. Dieser Vorschlag wurde allgemein begrüßt man kam überein, noch keine endgültige Entscheidung zu fassen.

#### **Betriebskostenabrechnung BRK Kinderkrippe**

Der Marktgemeinderat Laaber stimmte der Betriebskostenabrechnung für die BRK Kinderkrippe Laaber für das Jahr 2018 zu. Es ergibt sich ein Defizit in Höhe von 15.147,09 €, wovon auf den Markt Laaber 80 % (12.117,67 €) entfallen. Nach Abzug des Überschusses 2017 (5.219,32 € minus Anteil Markt Laaber) verbleibt eine Restzahlung von 6.898,35 €.

#### **Radwegkonzept Landkreis Regensburg – Konzept für Markt Laaber**

In dieses Konzept ist als Maßnahme Nr. 27 der Neubau eines Radweges entlang der Ortsteile Deuring Am Bahnhof und Waldetzenberg, beginnend ab der Staatsstraße entlang der Kreisstraße R13 in Länge von ca. 418 Metern, vorgesehen. Der Radweg soll hier entlang der bestehenden Bebauung geführt werden, was für die Anwohner nicht ganz unproblematisch ist. Die Grobkostenschätzung geht von netto ca. 200.000 € aus. Bei einer Förderung von 50 % würden ca. 50.000 € für die beiden Gemeinden Laaber und Deuring anfallen. Die Örtlichkeit wird durch den Bauausschuss besichtigt und zu gegebener Zeit eine Ortsbürgerversammlung durchgeführt werden.

#### **Vereinsförderung**

Der Schützenverein Wilhelm Tell 1896 Laaber e.V. beantragt die Bezuschussung von acht voll-elektronischen Schießständen mit einem Gesamtaufwand von 40.000 €. Der Marktgemeinderat Laaber beschloss dem Schützenverein Wilhelm Tell 1896 Laaber e.V., entsprechend der Vereinsförderrichtlinien des Marktes Laaber, einen Zuschuss in Höhe von 10 % der Investitionskosten zum Erwerb von acht vollelektronischen Schießständen mit einem Gesamtaufwand von 40.000 € zu gewähren.

#### **Wettbewerb**

##### **Deutschlands schönster Wanderweg 2020**

Der Landkreis Regensburg nimmt mit dem Burgensteig im Tal der Schwarzen Laaber am Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg 2020“ teil.

#### **Bürgerfest 2020**

Das Bürgerfest wird dieses Jahr wohl nicht stattfinden können. Eine endgültige Entscheidung ist aber noch nicht getroffen worden.

#### **Kindergartenerweiterung KiTa Jakobstraße – Vorstellung der Kindergartenerweiterung mit Bauzeitenplan**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte Erster Bürgermeister Hans Schmid die Architekten Franz Schindlbeck und Heinrich Berr. Aufgabenstellung war, die Erweiterung des bestehenden Kindergartens. Die verbleibende Freifläche ist mit ca. 1.400 m<sup>2</sup> bei weitem ausreichend. Herr Schindlbeck erläuterte anhand einer Präsentation die Situation. Durch die Planung können sowohl Krippenkinder als auch Regelkindergartenkinder die neuen Räume nutzen. Der Brandschutz sei gesichert. Mit der Regierung der Oberpfalz hatte man sehr viele Gespräche, die sehr konstruktiv waren. Auch mit dem Landratsamt Regensburg wurde sehr gut zusammengearbeitet. Der vorzeitige Baubeginn wurde am 08.05.2020 erteilt und die Firma, sofern sie beauftragt würde, könnte nächste Woche beginnen. Es handle sich um ein stimmiges Konzept und beantwortete offene Fragen. Nach Auskunft des Vorsitzenden liegen derzeit bereits 32 Anmeldungen vor, 11 stehen noch aus. Bei einer Beauftragung würde bereits am Tag nach der Sitzung das Bietergespräch stattfinden. Die Verbreiterung der Zufahrtsstraße ist bereits erfolgt und gestaltet sich sehr schön. Auch die Verbindung über eine Treppe mit dem Verbindungsweg zum Friedhof wäre möglich. Die Bedenken hinsichtlich einer mangelhaften Belichtung der Räume wurde von Architekt Schindlbeck nicht geteilt. Durch die Größe der Fenster sei die Belichtung nicht nur unproblematisch, sondern gut. Der Anbau wird, obwohl nicht Massivbauweise, homogen zum bestehenden Altbau gestaltet. Die Stahlstützen tragen im Wesentlichen das Dach, die Außenhülle besteht aus Glaselementen und Leichtbau, der verschalt wird. Im Inneren kommt Trockenbau zum Zuge. Hinsichtlich einer Übergangslösung mit Containern sagte er, dass dort keine Fußbodenheizung eingebaut werden könne. Dies führt naturgemäß zu Problemen, da sich die Kinder in der Regel am Boden bewegen. Oft haben Container für Übergangslösungen keine Wärmedämmung, was zu extremen Energiekosten führen dürfte. Angezweifelt wurde auch die verbleibende Freifläche von 1.400 qm. Architekt Schindlbeck betonte deutlich, dass diese jederzeit nachvollziehbar sei. Es könne gleichzeitig Fußball gespielt werden, Spielgeräte genutzt und auch auf den Freiflächen gespielt werden. Das vorhandene Regenbecken stellt für die Kinder laut zweiten Bürgermeister Gleixner keine Gefahr dar, da es in der Regel leer sei; gegebenenfalls könnte die Böschung auch abgeflacht werden. Während des Kindergartenbetriebes könnte über den Bereich des alten Zuganges (alte Treppe) die Bauerschließung erfolgen. Es besteht keine hohe Lärmbelästigung für den Kindergartenbetrieb. Im Falle, dass die Fertigstellung des Kindergarten-

anbaues nicht termingerecht erfolgen kann, müsste vorübergehend in den Kindergarten St. Franziskus ausgewichen werden, wobei dies erst durch das Landratsamt Regensburg genehmigt werden müsste.

In der sich anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde der Vergabe der Gesamtbaumaßnahme zugestimmt. Die Baukosten belaufen sich auf brutto 1.351.817,94 €.

-----  
**Auszug aus der konstituierenden Sitzung  
der Schulverbandsversammlung Laaber  
am 27.05.2020**

Zu Beginn der Sitzung führte der Schulverbandsvorsitzende Schmid aus, dass sich nach den Schülerzahlen vom 01.10.2019 die Schulverbandsversammlung wie folgt zusammensetzt:

3 Vertreter des Marktes Laaber - 2 Vertreter der Gemeinde Brunn - 1 Vertreter der Gemeinde Deuerling - 1 Vertreter der Stadt Hemau.

**Wahl des Schulverbandsvorsitzenden und  
dessen Stellvertreters**

In der anschließenden Wahl zum 1. Schulverbandsvorsitzenden entfielen auf den 1. Bürgermeister des Marktes Laaber Hans Schmid 7 Stimmen. Damit war Hans Schmid zum 1. Schulverbandsvorsitzenden der Schulverbandsversammlung Laaber gewählt. Er nahm die Wahl an und bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Anschließend wurde der 1. Bürgermeister der Gemeinde Brunn Karl Söllner ebenfalls einstimmig zum 2. Schulverbandsvorsitzenden der Schulverbandsversammlung Laaber gewählt.

**Erlass einer Geschäftsordnung und Verbands-  
satzung**

Ein Entwurf der Geschäftsordnung wurde den Mitgliedern der Schulverbandsversammlung mit der Einladung zu dieser Sitzung zugestellt. Die Geschäftsordnung wurde durchbesprochen und ergänzt. Weiterhin stand der Erlass einer Verbandssatzung auf der Tagesordnung. Beide Werke wurden anschließend einstimmig verabschiedet.

**Haushalt 2020**

Zum Haushalt 2020 erläuterte Schulverbandsvorsitzender Schmid kurz die wichtigsten Zahlen. Das Umlagesoll im Verwaltungshaushalt beträgt für beide Schulen zusammen 703.115 € und ist damit weiter rückläufig. Für die Grundschule ergibt sich eine Umlage i.H.v. 1.447,836257 €/Schüler und im Mittelschulbereich beträgt die Umlage 5.312,282609 €/Schüler. Weiterhin wird eine Investitionsumlage in Höhe von insgesamt 243.800 € für den Mittelschulbereich erhoben. Für den Markt Laaber ergibt sich daraus eine Umlage von ca. 418.000 €. Die Gemeinde Brunn hat ca. 158.000 € und die Gemeinde Deuerling ca.

159.000 € zu leisten. Erfreulich ist, dass die Schulden weiter sinken. Zu Beginn des Haushaltsjahres 2020 werden die Schulden ca. 366.263 € betragen. Am Ende des Jahres sollen es nur noch rund 295.000 € sein. Zur Förderung des Digitalen Klassenzimmers ging Frau Rektorin Winkler-Theiß in ihrer anschließenden Präsentation ausführlich ein. Die Fa. Harrer, die die Sanierung durchführt, ist lobend zu erwähnen. Der Bauablauf ist reibungslos, was auch die Rektorin bestätigen konnte. Nach den Sommerferien kann auch wohl der Bau abgeschlossen werden.

Anschließend stimmte die Versammlung einstimmig dem vorgelegten Haushalt für das Haushaltsjahr 2020 mit allen Anlagen zu und erließ diesen als Satzung.

**Behandlung der Niederschrift über die örtl.  
Prüfung der Jahresrechnung 2018 und Fest-  
stellung des Rechnungsergebnisses**

Das Ergebnis der Jahresrechnung wurde festgestellt. Bei der überörtlichen Rechnungsprüfung gab es keine Beanstandungen. Die Entlastung für den Schulverbandsvorsitzenden und die Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber wurde daher einstimmig ausgesprochen.

**Bericht der Rektorin zur Schulentwicklung**

Frau Rektorin Winkler-Theiß berichtete über die Aktivitäten und Neuerungen in der Schule im Schuljahr 2019/2020. Vier neue Lehrer sind im Kollegium, drei wurden versetzt. Als mobile Reserve sind drei Lehrer vorhanden. Seit Februar 2020 ist als neue Jugendsozialarbeiterin (JaS) Frau Mihriban (Mimi) Aggül tätig. In der Grundschule sind derzeit 178 Schüler in 8 Klassen, in der Mittelschule 112 Schüler in 7 Klassen. Die sehr aktive Schülermitverwaltung besteht aus Fernando, Fiona und Anabel (Die Nachnamen werden aus Datenschutzgründen nicht genannt), deren geplante Aktivitäten (Nikolausaktion, Valentins-aktion, Frühlingsball) leider lagebedingt ausfallen müssen. Die offenen Ganztagsklassen in der Mittelschule besuchen derzeit 41 Schüler. Das Mittagessen wurde bisher von der Fa. Krain geliefert. Seit Februar 2020 wird man von der Fa. Petermichl beliefert. Die Organisation erfolgt über die Gfi seit Februar 2020 unter Leitung von Frau Veronica Vaslav. Die Mittagsbetreuung in der Grundschule (80 Schüler/innen) erfolgt durch Frau Marieluse Langbrandner. Für das Schuljahr 2020/21 ist die Erweiterung der Mittagsbetreuung bis 15.00 Uhr einschl. Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung vorgesehen. Hier liegen 13 Anmeldungen vor. Für eine Betreuung bis 14.00 Uhr ohne Mittagessen oder Hausaufgabenbetreuung liegen 18 Anmeldungen vor. Für die Offene Ganztagschule liegen derzeit nur 10 Anmeldungen vor. Man ist momentan unter der Mindestzahl. Sehr erfreulich war die Gründung des Fördervereins für Grund- und Mittelschule Laaber. Man ist hier dem Vorsitzenden Herrn Mehlin und

Herrn Günter Gibis sehr dankbar. Projekte wurden insbesondere im Rahmen der Demokratie- und Werteerziehung durchgeführt, ebenso Workshops zum Thema „Achtsamkeit“ mit einer externen Referentin. Weitere Aktionen waren Theaterfahrten aller Klassen, ein Tanzprojekt in der 8. Klasse mit einem besonders motivierten Referenten, das sehr gut ankam, Landart in den 3. Klassen, Motivations-training mit dem SSV Jahn sowie das Herbstfest der Grund- und Mittelschule. Die Digitalisierung in der Grund- und Mittelschule ist mit der Ausstattung aller Klassenzimmer mit Laptop, Beamer, Dokumentenkamera und Boxen abgeschlossen. Die Vernetzung der Grund- und Mittelschule mit W-LAN etc., ebenso der Ausrüstung mit Tablets ist derzeit in Arbeit. Zum Thema Corona stehen aktuelle Informationen auf der homepage der Schule bereit. Für jede Klasse gibt es ein Hygienekonzept. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten erhalten regelmäßig Informationen. Die Unterrichtsregelung sieht ab 15.06. einen abwechselnden Unterricht im wöchentlichen Wechsel zweier Gruppen mit 3 Stunden Unterricht in den Kernfächern (Präsenzunterricht und homeschooling) vor. Es erfolgen enge Absprachen mit Hort, Mittagsbetreuung und OGS. 5 Lehrkräfte sind derzeit abwesend. 10 Laptops wurden an Familien ausgeliehen. Leider wurde die Deutschklasse vom Schulamt gestrichen.

Der Vorsitzende ergänzte, dass beim Förderbereich Digitalbudget 32.000 Euro aufgebraucht wurden. Für das Digitalpaket, mit der die Verbesserung der Infrastruktur (W-LAN usw.) gefördert wird, stehen 145.000 Euro zur Verfügung (Fördersatz 90 %). Frau Winkler-Theiß ergänzte auf Nachfrage, dass für das W-LAN-Konzept eine Benutzerverwaltung besteht. Abschließend dankte der Vorsitzende Frau Winkler-Theiß für den eindrucksvollen Bericht und für ihre Arbeit.

#### **Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019**

Die Rechtsaufsicht hat den Haushaltsplan 2019 geprüft. Der Haushaltsplan schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 783.070,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.125.360 € ab. Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG i.V.m. Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

#### **Hygiene-Konzept Schülerbeförderung**

In den Bussen besteht Maskenpflicht. Deshalb ist auch kein gesondertes Hygienekonzept erforderlich.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

-----

### **Auszug aus der konstituierenden Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber vom 27.05.2020**

Der Gemeinschaftsvorsitzende Hans Schmid begrüßte insbesondere die neu in diesem Gremium vertretenen Räte aus den Mitgliedsgemeinden und trug eingangs einige Eckdaten vor. So trugen im letzten Jahr der Markt Laaber 59,36 %, die Gemeinde Deuerling 23,82 % und die Gemeinde Brunn 16,82 % der Kosten, entsprechend ihrer Einwohnerzahlen. Die Verwaltungsgemeinschaft hat sich als stabiles und kostengünstiges Konstrukt bewährt.

#### **Wahl des Gemeinschaftsvorsitzenden**

Bei der anschließenden Wahl zum Gemeinschaftsvorsitzenden schlug Verbandsrat Karl Söllner den 1. Bürgermeister des Marktes Laaber Hans Schmid vor. Anschließend wurde die Wahl des Gemeinschaftsvorsitzenden geheim mittels Stimmzettel und Wahlkabine durchgeführt. Auf den Wahlvorschlag Hans Schmid entfielen 13 Stimmen. Auf den Wahlvorschlag Karl Söllner entfiel eine Stimme. Damit ist der 1. Bürgermeister des Marktes Laaber, Hans Schmid, zum Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt.

#### **Wahl der Stellvertreter des Gemeinschaftsvorsitzenden**

##### **a) Wahl des ersten Stellvertreters des Gemeinschaftsvorsitzenden**

Der Gemeinschaftsvorsitzende Schmid schlug Verbandsrat Karl Söllner zum ersten Stellvertreter des Gemeinschaftsvorsitzenden vor. Auf den Wahlvorschlag Karl Söllner entfielen 13 Stimmen. Auf den Wahlvorschlag Diethard Eichhammer entfiel eine Stimme. Damit ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Brunn Karl Söllner zum ersten Stellvertreter des Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt.

##### **b) Wahl des zweiten Stellvertreters des Gemeinschaftsvorsitzenden**

Der Gemeinschaftsvorsitzende Schmid schlug Verbandsrat Diethard Eichhammer zum zweiten Stellvertreter des Gemeinschaftsvorsitzenden vor. Auf den Wahlvorschlag Diethard Eichhammer entfielen 13 Stimmen. Auf den Wahlvorschlag Rudolf Straubinger entfiel eine Stimme. Damit ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Deuerling Diethard Eichhammer zum zweiten Stellvertreter des Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt.

#### **Erlass einer Geschäftsordnung und Erlass einer Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungs- gemeinschaft Laaber**

Zu diesem Tagesordnungspunkt lag ein Antrag des ersten Stellvertreters des Gemeinschaftsvorsitzenden Karl Söllner vor. Beide Anträge

wurden auf Vorschlag des Vorsitzenden zusammengefasst. Es wird ein vorberatender Bürgermeisterausschuss eingerichtet. Dieses Gremium tritt alle zwei Monate am Monatsanfang zusammen. Es soll den Vorsitzenden bei Fragen über Organisation, Personal und Weiterentwicklung der VG unterstützen. Weiterhin beschließt die Gemeinschaftsversammlung mindestens zweimal im Jahr (Juni und Dezember) zusammenzutreten, um die Mitglieder über Entwicklungen und Notwendigkeiten in der VG zu informieren. Weiterhin wurde beschlossen, die Geschäftsordnung dahingehend zu ändern, dass in Einzelfällen Zuhörern das Wort erteilt werden kann. Weiterhin sollen auch Personalentscheidungen, die der Gemeinschaftsvorsitzende in eigener Zuständigkeit erledigen kann, im Bürgermeisterausschuss vorbesprochen werden. Anschließend wurde der Geschäftsordnung und der Satzung über die Entschädigung für eine ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft Laaber einstimmig zugestimmt.

### **Haushalt 2020**

Den Mitgliedern des Gremiums war mit der Ladung zu dieser Sitzung eine Ausfertigung des Haushaltsplanentwurfes zugegangen. Kämmerin Frau Veronika Zwickl beantwortete verschiedene Nachfragen zu den Ansätzen im Haushaltsplan. Zur Senkung der Rücklage wurde dieses Jahr eine Entnahme in Höhe von 50.000 € vorgesehen. Damit würde diese in den nächsten 3 Jahren vollständig abgebaut. Bei den Personalkosten ergaben sich Erhöhungen durch die gesetzlichen Besoldungsanpassungen und Tarifsteigerungen sowie der Einstellung einer Beamtenanwärterin. Einsparungen konnten bei den Literaturkosten durch Umstellung auf ein Online-Verfahren erreicht werden. Im Rathaus wird derzeit ein Hotspot eingerichtet, der jede Etage des Hauses und den Bereich vor dem Rathaus mit W-LAN versorgt. Derzeit laufen bei der Realsteuerstelle die Vorarbeiten zur Einführung der e-Rechnung. Es besteht die Hoffnung, dass diese noch im Juni 2020 eingerichtet werden kann. Zur Dokumentation der Abwasserleitungen im GIS strebt man eine VG-Lösung an. Hierzu werden Angebote eingeholt. Ein Teil ist bereits eingepflegt. Es wird auch die Einführung eines Ratsinformationssystems auf VG-Ebene angestrebt. Dieses soll allerdings erst nach Etablierung der e-Rechnung in Angriff genommen werden. Zur weiteren Information teilte der Vorsitzende mit, dass der Markt Laaber einen Lehrling für Abwassertechnik für die Kläranlage Laaber eingestellt hat. Auch eine Stelle für einen Elektriker wurde ausgeschrieben. Im Hinblick auf die vielfältigen Aufgaben (Pumpentechnik usw.) schien das dringend geboten. Dem vorgelegten Haushaltsplan und Haushaltssatzung mit allen Anlagen wurde anschließend einstimmig zugestimmt bzw. beschlossen.

### **Behandlung der Niederschrift über die örtl. Prüfung der Jahresrechnung 2018 und Feststellung des Rechnungsergebnisses**

Das Ergebnis der Jahresrechnung wurde festgestellt. Die der überörtlichen Rechnungsprüfung vorgebrachten Anmerkungen konnten durch die Stellungnahme der Verwaltung geklärt werden. Die Entlastung für den Schulverbandsvorsitzenden und die Verwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Laaber wurde daher einstimmig ausgesprochen.

### **Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses und Bestellung dessen Vorsitzenden/r und Stellvertreters/in**

In den Rechnungsprüfungsausschuss wurden die Verbandsräte Rudolf Straubinger, Brigitte Eibl, Wolfram Hiebsch und Roland Hutter berufen. Zum Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses wurde einstimmig Verbandsrat Rudolf Straubinger bestimmt.

### **Bestellung der Ersten Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft zu Trauungsstandesbeamten**

Alle drei ersten Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden wurden zu Trauungsstandesbeamten bestellt.

### **Bestellung des Verwaltungsobersekretärs Andreas Engl zum Standesbeamten für den Standesamtsbezirk Laaber und Stellvertreter des Leiters des Standesamtes für den Standesamtsbezirk Laaber**

Herr Verwaltungsobersekretär Andreas Engl wurde einstimmig zum Standesbeamten für den Standesamtsbezirk Laaber mit Wirkung vom 01.06.2020 bestellt. Gleichzeitig wird er zum Stellvertreter des Leiters des Standesamtes für den Standesamtsbezirk Laaber bestellt.

### **Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019**

Die Rechtsaufsicht hat den Haushaltsplan 2019 geprüft. Der Haushaltsplan schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.258.710,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 60.000,00 € ab. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

### **Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019**

Die Rechtsaufsicht hat den Haushaltsplan 2019 geprüft. Der Haushaltsplan schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 783.070,00 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.125.360 € ab. Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG i.V.m. Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

## Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 14.05.2020

### Bauanträge

Den vorliegenden Bauanträgen wegen Neubau eines Einfamilienwohnhauses in Brunn, der Errichtung eines Zaunes sowie der Erweiterung eines Parkplatzes in Frauenberg stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

### Bebauungsplan „ehemaliges BayWa Gelände“ mit integriertem Grünordnungsplan

Der Bauleitplanung des Marktes Beratzhausen „ehemaliges BayWa-Gebäude“ stimmt der Gemeinderat Brunn ebenfalls zu, da Belange der Gemeinde Brunn nicht betroffen sind.

### Haushalt 2020 - Vorberatungen

Zum Haushalt 2020 haben alle Mitglieder des Gemeinderates rechtzeitig zur Sitzung den Entwurf des Haushalts 2020 erhalten. Erster Bürgermeister Söllner ging die Aufstellung Position für Position durch und erläuterte zum Teil sehr ausführlich. Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen die Ausführungen des Vorsitzenden zur Kenntnis.

Nach Bekanntwerden des Ausschreibungsergebnisses der Riedstraße wird der Haushalt 2020 verabschiedet. Ansonsten sind die wesentlichen Einnahmen aus Vorsichtsgründen wegen der „Coronakrise“ niedriger eingestuft worden.

### Vollzug der Baugesetze

Den Bebauungsplan Brunn-Süd, 2. Erweiterung beschloss der Gemeinderat Brunn nach Abwägung als Satzung. (Siehe hierzu die gesonderte Bekanntmachung in diesem Mitteilungsblatt).

### Baugebiet Frauenberg Süd-Ost

Zum Baugebiet Frauenberg Süd-Ost lagen die Ergebnisse der Verkehrsuntersuchung vor. Auch diese Unterlagen haben die Mitglieder des Gemeinderates zur Vorbereitung auf die Sitzung rechtzeitig erhalten. Die hierin vorgeschlagenen Lösungsvarianten wurden eingehend erörtert. Ein Beschluss hierzu wird im Bauleitverfahren erfolgen. Im Ergebnis kann festgehalten werden, dass das Verkehrsaufkommen bei allen Zufahrtsstraßen unter 200 Fahrzeugen pro Tag bleibt. Im Vergleich dazu nannte der Vorsitzende den Hochweg mit ca. 800 Fahrzeugen und die ST2235 (Brunn) mit mehr als 1.500 Fahrzeugen/Tag.

### Errichtung von Photovoltaikanlagen für die Abwasserpumpen Brunn und Eglsee

Hierzu erläuterte der Vorsitzende, dass dies ein sinnvoller Vorschlag ist, jedoch vorab Vereinbarungen mit dem Markt Laaber hierzu besprochen werden müssen, da dieser gemäß der Zweckvereinbarung Kostenträger des Unterhalts der Pumpstationen ist. Man wird diese Angelegenheit 2021 angehen. Die Errichtung von verbrauchsdimensionellen Photovoltaikanlagen setzt eine ingenieurmäßige Planung voraus, um die Standsicherheit der Anlage dauerhaft zu gewähren,

sind auch die Wartungs- und Reinigungsarbeiten an den Teichen nicht zu beeinträchtigen.

### Errichtung einer Dirtbahn Nähe Pumpenstation Eglsee

Auch zu diesem Tagesordnungspunkt haben die Mitglieder des Gemeinderates zur Vorbereitung auf die Sitzung Unterlagen vorab erhalten. Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen die Ausführungen des Ersten Bürgermeisters hierzu zustimmend zur Kenntnis. Der Eigentümer der beabsichtigten Fläche signalisierte Gesprächsbereitschaft.

### Sturzflutrisikomanagement

Anhand einer Computeranimation erläuterte der Vorsitzende die Erkenntnisse und Ergebnisse der Studie zum Sturzflutrisikomanagement. Ursprünglich war beabsichtigt dieses Ergebnis im Rahmen einer Bürgerversammlung zu veröffentlichen. Diese wurde aufgrund der Coronapandemie abgesagt. Das weitere Vorgehen wird, sobald dies möglich ist, erfolgen.

### Bürgermeister informiert

#### Beginn Kabelverlegung im Kapellenweg

Der Vorsitzende erläuterte kurz die Trasse der Kabelverlegung.

### Baubeginn Erdverkabelung 20 kV-Stromleitung in Münchsried

Hierzu zeigte Erster Bürgermeister Söllner den Mitgliedern des Gemeinderates anhand eines Lageplanes die vorgesehene Erdverkabelung auf, deren Umsetzung im Juni/Juli erfolgen wird. In diesem Zusammenhang ging er auf die sehr gute Zusammenarbeit mit Bayernwerk AG ein.

### Dorferneuerung Frauenberg

Hierzu führte Erster Bürgermeister Söllner kurz aus, dass die geplante konstituierende Vorstandssitzung zur Dorferneuerung auf Grund von „Corona“ nicht stattfinden konnte, sie wird nachgeholt sobald dies wieder möglich ist.

### Jugendbeauftragte, Seniorenbeauftragte und Gleichstellungsbeauftragte

Erster Bürgermeister Söllner informierte das Gremium, dass natürlich auch wieder diese Positionen besetzt werden müssen.

Zu den Jugendbeauftragten haben Eva Scheid und Katrin Wein signalisiert, das Amt weiterhin auszuführen.

Auch zum Seniorenbeauftragten ist Herr Johann Feuerer bereit als Stellvertreter weiter zu machen. Mit den bisherigen Gleichstellungsbeauftragten Sonja Kessel und Gerlinde Söllner sind ebenfalls noch Gespräche zu führen. Interessierte Bürger/innen dürfen sich dazu gerne beim Bürgermeister melden.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

## **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Brunn-Süd, 2. Erweiterung“**

Die Gemeinde Brunn hat mit Beschluss vom 14.05.2020 den Bebauungsplan „Brunn-Süd, 2. Erweiterung“ in der Fassung vom 14.05.2020, ausgearbeitet durch das Ingenieurbüro EBB, gemäß § 10 i.V.m. § 13 b Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Absatz 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Zimmer 1.7, während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 314 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Laaber, den 24.06.2020

Gemeinde Brunn

gez. Söllner

Erster Bürgermeister

---

### **Standesamtliche Nachrichten**

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Cornelia und Bernd Eichenseher, Brunn, wurde ein Sohn Ben geboren.

Den Ehegatten Anna-Maria und Daniel Hieninger, Edlhausen, wurde eine Tochter Rosa geboren.

Den Ehegatten Agnes und Korbinian Probst, Schaggenhofen, wurde eine Tochter Sophie geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Hedwig Kraus und Herrn Martin Mosch, Deuerling

Frau Sarah Gschlößl und Herrn Rudolf Prechtner, Frauenberg

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Herr Ulrich Eichenseer, Laaber

Herr Ralf Lürding, Laaber

Frau Franziska Roloff, Laaber

Herr Wolfgang Vollmer, Deuerling

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

**Standesamt Laaber**

## BEKANNTMACHUNG

### der Haushaltssatzung der Gemeinde Deuerling für das Jahr 2020

Die Gemeinde Deuerling hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2020 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt bis zur nächsten Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (Art. 65 Abs. 3 GO, § 4 BekV).

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 12.05.2020, S 12-027.13-Sed., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

Laaber, den 24.06.2020

Gemeinde Deuerling

gez.  
Eichhammer  
Erster Bürgermeister

### Haushaltssatzung der Gemeinde Deuerling Landkreis Regensburg für das Haushaltsjahr 2020

Auf Grund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 3.256.950 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen u Ausgaben mit 8.238.015 € ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 280
  - b) für die Grundstücke (B) 280
2. Gewerbesteuer 300

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 513.000 € festgesetzt.

#### § 6

Die Haushaltsstellen 1300.50000, 1300.52000, 1300.55000 und 1300.56000 und die Haushaltsstellen 6300.51000 und 6300.55000 sind gegenseitig deckungsfähig.

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft.

Laaber, den 24.06.2020

gez.  
Eichhammer  
Erster Bürgermeister

## **Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt** **- Juliausgabe -**

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

**bis spätestens Mittwoch, 15. Juli**

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber  
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

**Mail direkt an: [rosi.massen@vg-laaber.de](mailto:rosi.massen@vg-laaber.de)**

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

## Aus dem Rathaus wird berichtet:

### Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941/40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941/40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

### Bevölkerungsstand am 30.06.2019

Markt Laaber	5.225 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.030 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.438 Einwohner
VG Laaber	8.693 Einwohner

### Bayernwerk - Allgemeine Servicenummern:

#### Technischer Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne  
Tel. 0941-28 00 33 11, Fax: 0941-28 00 33 12

#### Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 0941-28 00 33 77, Fax: 0941-28 00 33 78

#### Zählerstand – Ablesung

Serviceteam Jahresablesung,  
Zwischenablesung, Abmeldung  
Tel. 0871-96 56 01 60

#### Serviceteam – Einspeiser

Tel. 0871-96 56 01 20

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941-28 00 33 66

#### Störungsnummer Gas:

Tel. 0941-28 00 33 55

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet!)

### Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-13 oder -10) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

### Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

### Abfallwirtschaft

#### Entsorgung von Kühl- und Gefriergeräte

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

Tel.0941/83020-0 oder Online-Anmeldung über:  
[www.meindl-entsorgung.de](http://www.meindl-entsorgung.de) oder [www.entsorgungsdaten.de](http://www.entsorgungsdaten.de)

### Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling

(in der Grundschule)

#### Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

**Dienstag:** 18.00 - 19.00 Uhr

**Donnerstag:** 17.00 - 18.00 Uhr

**Sonntag:** 10.00 - 11.30 Uhr

### Gemeindebücherei Laaber

#### ÖFFNUNGSZEITEN

**Montag:** 09.00 - 10.00 Uhr

17.00 - 19.00 Uhr

**Donnerstag:** 15.00 - 17.00 Uhr

### Besuchen Sie uns im Internet:

[www.vg-laaber.de](http://www.vg-laaber.de)

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

### Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3 besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Um tel. Anmeldung unter 0941/4009-724 wird gebeten.

Die Beratung wird von einer am Institut für Hörgeschädigte in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

**Die Beratung ist kostenlos.**

**Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 02.07.2020  
von 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:00 Uhr**

### Die Entsorgungskalender 2020

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) **für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter [www.vg-laaber.de](http://www.vg-laaber.de) einsehen.

### Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag von 13.00 – 18.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

### Grüingutlagerplatz Pollenried

#### Öffnungszeiten:

<b>Sommerzeit:</b>	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Fr	15.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 13.00 Uhr
<b>Winterzeit:</b>	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Fr	15.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 13.00 Uhr

### Kompostplatz Beratzhausen

#### Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr (Winterzeit)
Mi	14.00 – 18.00 Uhr (Sommerzeit)
Fr	15.00 – 17.00 Uhr (Winterzeit)
Fr	15.00 – 18.00 Uhr (Sommerzeit)
Sa	08.00 – 13.00 Uhr

**Der Kompostplatz Hemau wurde Ende 2015 als Kompostplatz geschlossen.**

**Grüingut kann aber weiterhin zu den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes in Hemau abgegeben werden.**

#### Öffnungszeiten Wertstoffhof Hemau:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr (MEZ) 13.00 – 19.00 Uhr (MESZ)
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr (nur MESZ)

Neben der Anlieferung von Grüingut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüingut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.

## Postfiliale Deuerling

Lusenstraße 2, 93180 Deuerling

### Öffnungszeiten

<b>Montag:</b>	14:00 - 16:00 Uhr
<b>Dienstag:</b>	14:00 - 16:00 Uhr
<b>Mittwoch:</b>	10:00 - 12:00 Uhr
<b>Donnerstag:</b>	14:00 - 16:00 Uhr
<b>Freitag:</b>	10:00 - 12:00 Uhr
<b>Samstag:</b>	10:00 - 11:00 Uhr

## Informationsbroschüre Organspende

In der Informationsbroschüre der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung erfahren Sie alles über wichtige Fragen und Antworten zur Organspende. Die Broschüre enthält auch einen heraustrennbaren Organspendeausweis.

**Die Broschüre  
„Antworten auf wichtige Fragen“ –  
Kurzinformationen zu den wichtigsten  
Fragestellungen zur Organspende**

liegt im Rathaus Laaber, Zi. 05 und Zi. 06, kostenlos zur Abholung bereit.

## ↘ Bitte beachten ↙

### Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grüingutabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grüingutabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.**

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

#### 01. April bis 30. September

Mi	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

## Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber  
Jakobstraße 9  
93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

<b>Bauamt</b>	<b>09498/9401-25</b>
<b>Einwohnermeldeamt</b>	<b>09498/9401-14</b>
<b>Kasse</b>	<b>09498/9401-16</b>
<b>Standesamt</b>	<b>09498/9401-15</b>
<b>Vorzimmer Bürgermeister</b>	<b>09498/9401-10</b>

[vg.laaber@vg-laaber.de](mailto:vg.laaber@vg-laaber.de)

## KoKi –

### Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg

Die KoKi-Stelle im Landratsamt berät, begleitet und unterstützt werdende Eltern und Eltern mit Babys und Kleinkindern. Eltern können sich in allen Fragen und bei allen Problemen an KoKi wenden.

Wir arbeiten in einem Netzwerk mit Beratungsstellen, Hebammen, Ärzten, Kliniken, Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Familienbildung und vielen weiteren. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich, auf Wunsch auch anonym.

**KoKi – Netzwerk Frühe Kindheit –  
Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg**  
Landratsamt, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg  
Tanja Frieser, Dipl.-Sozialpädagogin (FH),  
Tel.: 0941/ 4009-611  
E-mail: [koki@landratsamt-regensburg.de](mailto:koki@landratsamt-regensburg.de)

### AL-ANON Familiengruppen

Treffen jeden 2. Donnerstag und jeden 4. Donnerstag im Monat in Hemau um 19.30 Uhr – Adresse siehe unten.  
Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken [www.al-anon.de](http://www.al-anon.de)

### ALATEEN

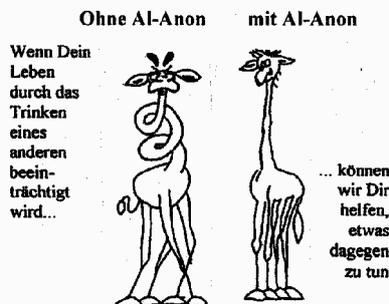
Selbsthilfegruppen für Kinder und Teenager von Alkoholkranken [www.alateen.de](http://www.alateen.de)

### AA-Anonyme Alkoholiker

[www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

Treffen der Anonymen Alkoholiker jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).

Kinder und Jugendliche von alkoholkranken Eltern jeden 1., 3. und 5. Freitag im Monat.  
INFO unter: (0179) 4 67 34 95.



### Bürgersprechstunde des Marktes Laaber

**Jeden 1. Donnerstag im Monat  
von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
im Markuszentrum Waldetzenberg.**

Keine Bürgersprechstunde in der Ferienzeit  
und an Feiertagen.

gez. Hans Schmid  
Erster Bürgermeister



### Apotheken-Notdienst Juli 2020

27.06. – 03.07. Hauser Apotheke Beratzhausen  
04.07. – 10.07. Apotheke am Rathaus Hemau  
11.07. – 17.07. Markt Apotheke Laaber  
18.07. – 24.07. Marien Apotheke Sinzing &  
Marien Apotheke Seubersdorf  
25.07. – 31.07. Markt Apotheke Nittendorf &  
Labertal Apotheke Deining  
**Alle Angaben ohne Gewähr!!**

### Fundsachen:

**Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 03, wurden abgegeben:**

**Lesebrille mit Blumenmotiv auf den Bügeln**, im Rathaus Laaber auf dem Fensterbrett im 1. Stock liegen geblieben,  
**Damen-Brille mit lilafarbenen Bügeln und Einfassung**, gefunden auf dem Wanderweg von Laaber nach Hartlmühle.

**HINWEIS:** Die Fundsachen sind auch auf der Website der VG Laaber unter [www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen](http://www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen) veröffentlicht.

### Notfallmappe des Landkreises Regensburg

Jeder von uns kann ganz plötzlich – durch Krankheit oder Unfall – auf Hilfe angewiesen sein. Die Servicestelle für Senioren im Landkreis Regensburg hat für Sie deshalb eine Notfallmappe erstellt. Die Broschüre soll dazu beitragen, dass Sie selbst und Ihre Angehörigen auf einen Notfall besser vorbereitet sind.

**Die Notfallmappe ist im Rathaus Laaber, Zi. 05 und Zi. 06, kostenlos erhältlich.**

#### **Impressum:**

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuring, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuring deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Der **Markt Laaber** sucht eine/n **Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
für die **Betreuung und Pflege des Friedhofes Laaber**.

Die Arbeitszeit ist nach Absprache frei wählbar.  
Die Vergütung erfolgt auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (450,00 €-Job).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 20.07.2020 an den  
**Markt Laaber, Herrn Ersten Bürgermeister Hans Schmid, Jakobstr. 9, 93164 Laaber.**

*Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.*



## Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling



Kleine Info!

Im Zuge der Coronapandemie hat die Bücherei ein Hygieneschutzkonzept erstellt und dies hat sich seit  
Wiedereröffnung gut bewährt!

Unsere Leser - aber gerne auch neue Leser - können unsere Bücherei also unbesorgt besuchen!

Die Öffnungszeiten haben sich nicht geändert!

Dienstag 18 bis 19 Uhr, Donnerstag 17 bis 18 Uhr und Sonntag 10.00 bis 11.30 Uhr!

## Des gibt's g'schenkt:

Rotes Jugendsofa zu verschenken, Tel. 09498/3165.

Zu verschenken: 900 Liter Heizöl-Stahltank mit Wanne und Simka Ölpumpe, Tel. 0179/2441933.

Beton-Mischmaschine zu verschenken, Tel. 09498/8560.

**Verschenke** Porzellan-Kaffeervice für 12 Personen, weiß mit Goldrand, gegen Abholung, Tel. 09498/8290.

## Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

**WIR HABEN IHREN KÄUFER!!** Landschaftsgärtner mit Familie sucht über uns Haus oder große ETW - auch älter - im VG Bereich zu kaufen. **BITTE MELDEN.** Immobilien Inseher seit 1979, Regensburg/Reinhausen Tel. 0941/45768.

**NETTER MIETER!!** Junge Familie (Er: Vermessungstechniker, Sie: Notarfachangestellte) suchen Haus oder Wohnung im VG Bereich zu mieten. Immobilien Inseher seit 1979, Regensburg/Reinhausen, Tel. 0941/45768.

## Vermietungen:

Saal für 100 Personen für private Feiern (Hochzeiten, Geburtstage, u.w.) oder geschäftliche Anlässe tageweise zu vermieten im Gasthaus Wild in Bergstetten, Tel.: 09498/8794 oder 0175-6980074. Bewirtung durch das Gasthaus Wild möglich.

Vermiete 3 Zimmer, Küche mit EBK, Bad, ca. 85 m<sup>2</sup>, große Terrasse, Parterre, in Laaber, 5 Minuten zum Zug **und** 1-Zimmer-Appartement mit EBK, Dusche, ca. 22 m<sup>2</sup>, in Laaber, beides ab 1. August zu vermieten, Tel. 0160/93237281.



## Ich bin Nachbar

### Aktuelle Termine:

- ☺ Treffen zum Handarbeiten, Ratschen und Spielen: immer am letzten Mittwochnachmittag des Monats ab 15 Uhr im alten KiGa Laaber, Jakobstr. 4, Raum EG

Sprechen Sie uns an, wenn Sie Hilfe brauchen. Wir unterstützen Sie zum Beispiel bei Einkäufen, Besorgungen, Behördengängen, Ausfüllen von Formularen, Arztbesuchen, Alltagsproblemen oder der kurzfristigen Kinderbetreuung. Wir sind da für Besuche bei Kranken und Pflegebedürftigen, zum Vorlesen, Spazierengehen, für Ausflüge und Gespräche. Bei allen nicht genannten Fällen suchen wir gemeinsam mit Ihnen nach einer Lösung.

Kontakt: Bürgerhilfe-Telefon/Geschäftsstelle:  
0151 53231461 • E-Mail: [ichbinnachbar@web.de](mailto:ichbinnachbar@web.de)

## Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche

Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof  
Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08  
email: [gleisl\\_malerfachbetrieb@web.de](mailto:gleisl_malerfachbetrieb@web.de)

## Bürgerhilfe



## Deuerling e.V.

Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling  
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197  
Mail: [buergerhilfe-deuerling@gmx.de](mailto:buergerhilfe-deuerling@gmx.de)  
Internet: [www.buergerhilfe-deuerling.de](http://www.buergerhilfe-deuerling.de)

Liebe Deuerlinger,

unsere Veranstaltungen wie das Seniorencafé, Kreativ- und Spielenachmittage dürfen wir leider noch nicht wieder anbieten.

Wenn Sie jedoch Unterstützung beim Einkaufen oder bei Arztbesuchen benötigen oder wir bei anderen Anliegen helfen können, melden Sie sich bitte auf dem Bürgerhilfe-Telefon.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihr Bürgerhilfe-Team

# Die Seniorenbeauftragten der Verwaltungsgemeinschaft Laaber



## Markt Laaber



Für die aktuelle  
Wahlperiode 2020-2026  
wurde noch niemand für  
das Ehrenamt benannt

## Gemeinde Deuerling



### Ulrike Forster

Tel.: 09498 3928  
Handy: 0170/8313268

forster-ulrike@t-online.de

## Gemeinde Brunn



Für die aktuelle  
Wahlperiode 2020-2026  
wurde noch niemand für  
das Ehrenamt benannt

**DANKE + DANKE + DANKE + DANKE + DANKE + DANKE**

Die VG-Laaber Seniorenbeauftragten Frau Nicole Rapp (Laaber) und Frau Ulrike Forster (Deuerling)  
bedanken sich bei Herrn Johann Feuerer (Brunn)  
herzlich für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren.

Die drei Seniorenbeauftragten haben sich erst im Jahr 2017 vernetzt  
und gemeinsame Projekte für die ganze VG veranstaltet.

Für seinen langjährigen Einsatz in der Gemeinde Brunn bleibt nur noch zu sagen:

*Echte Dankbarkeit entsteht  
aus einem inneren Bedürfnis  
und dem Schätzen über das,  
was jemand selbstlos verschenkt hat.*

(© Monika Minder)

**AKTIVE SENIOREN Laaber + AKTIVE SENIOREN Laaber**

Die nächste Wanderung wird kurzfristig in der Presse und per WhatsApp angekündigt.  
Als mögliches Ziel ist die geplante Wanderung von Prüfening über den Max-Schulze-Steig zur Walba  
angedacht oder eine kleine Wanderung in der Umgebung in Laaber, dies hängt von den Regelungen  
der Ausgangsbeschränkung ab.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Dieter Schwarzfischer unter der Tel. 0174/8870457!!!

# VG Laaber +++ VG Laaber +++ VG Laaber ++

**Die Seniorenbeauftragten der VG-Laaber bedanken sich recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfer in der aktuellen Corona-Pandemie für die Unterstützung.**

Hilfe erhalten Sie innerhalb der VG-Laaber jeweils beim:

Markt Laaber:

Nachbarschaftshilfe „Ich bin Nachbar im Markt Laaber“

Gemeinde Brunn:

TSV Brunn und Katholischer Frauenbund Frauenberg

Gemeinde Deuerling:

Bürgerhilfe Deuerling



## Infos + Infos + Infos + Infos + Infos + Infos + Infos

Das Sachgebiet Senioren und Inklusion möchte in dieser Krisensituation den Bürgerinnen und Bürgern im Landkreis einen Ansprechpartner und Zeit zum Zuhören bieten.

Wir leisten ein neutrales, kostenfreies, psychosoziales Entlastungsangebot für pflegende Angehörige und Personen, welche sich allgemein isoliert oder zunehmend einsam fühlen.

Durch Gespräche kann eine seelische Stabilisierung erreicht und Gesundheit erhalten werden.

Bei Bedarf wird auf ein großes Netzwerk an Kooperationspartnern und professionellen Ansprechpartnern zurückgegriffen, um eine umfassende Unterstützung gewährleisten zu können.

**„Zeit zum Zuhören“**  
**Tel. 0941/4009 - 531**

## OFFENER MITTAGSTISCH +++



Geplant sind aktuell folgende Termine (bedingt durch Corona-Pandemie kann es allerdings zu kurzfristigen Änderungen bzw. Absagen kommen):

- 9. Juli - Brauereigasthof Plank - Schweinebraten, Knödel mit Salaten 6,00 €



**Nähere Informationen erhalten Sie bei Frau Christa Spangler, Telefon: 09498/1397 und über die Tagespresse (Mittelbayerische Zeitung).**

ES GEHT UNS ALLE AN!

---

# LAABER HILFT LAABER

---

Gemeinsam durch die Krise - Gemeinsam sind wir stark!



# DANKE!

Wir sagen Vergelt's Gott den Initiatoren, allen teilnehmenden  
Gewerbtreibenden und Freischaffenden,  
dem Werbedreieck Laaber-Deuerling-Brunn,  
allen Unterstützern, allen Bürgerinnen und Bürgern fürs Mitmachen  
und lokal einkaufen, und vielen mehr! Einfach Danke!

Unterstützen wir auch weiterhin unsere lokalen Firmen, Geschäfte  
und Gastronomiebetriebe vor Ort. Wir sind froh, dass wir sie haben!

**#LaaberhilftLaaber**



# Grund- und Mittelschule Laaber



Sie wollen mehr aktuelle Informationen? Dann schauen Sie doch mal rein!  
Auf unsere Homepage!

Alle wichtigen und aktuellen Informationen rund um unsere Schulen  
finden Sie immer aktuell auf der  
Homepage unter: <http://www.schule-laaber.de/>

## Lernwelt Laaber

START SCHULJAHR 2019/20 KONTAKT ARCHIV SCHULE  
SERVICE ELTERN PRESSESPIEGEL IMPRESSUM

### HERZLICH WILLKOMMEN

an der Grund- und Mittelschule Laaber  
Schulverband Laaber - Deuerling - Brunn



Schule ohne Rassismus  
Schule mit Courage



Dein:THEATER!<  
Schule in Kooperation mit Theater Regensburg



## Die Schulfamilie



# Eure Jugendbeauftragten der VG Laaber



**Markt Laaber**



**Lydia Deinhard**  
Mobil: 0170/452 7084  
lydia.deinhard@t-online.de

**Stefanie Goß**  
Mobil: 0170/2788 430  
goss.steffi@online.de



**Gemeinde Deuerling**



**Daniela Wohlmuth**  
Tel.: 0171/28115936  
Da.wohl@web.de

**Bianca Wendl**  
Tel.: 0160/4439913  
Bianca.Wendl@gmx.de



**Gemeinde Brunn**



**Eva Scheid**  
Mobil: 0151/4243 8142  
evascheid@googlemail.com

**Katrin Wein**  
Mobil: 0151/2391 4228  
Katrin1wein@gmail.com

## VG-FERIENSPASS 2020 *FERIENSPASS*

*Aufgrund der derzeitigen Situation können wir leider keinen regulären Ferienspass 2020 anbieten.*

*Für die **Sommerferien2020** erarbeiten wir derzeit ein abgespecktes bzw. virtuelles Programm für Euch. Solltet Ihr oder Euer Verein, Verband, Gruppe ein Angebot haben, könnt Ihr uns dies gerne mitteilen. Wir werden dann gerne im Rahmen unserer Möglichkeiten dafür werben!*

*Die beliebten **Viertagesfahrten** können in diesem Sommer leider nicht stattfinden. Aber wir freuen uns auf 2021 und auf die Möglichkeit der Onlineanmeldung für dieses beliebte Event.*

*Wir bitten um Euer Verständnis!  
Eure Lydia, Steffi, Daniela, Bianca, Eva und Katrin*

## Gemeinde Deuerling



Wir planen derzeit **nach den Sommerferien** wieder zu öffnen!

Wenn du in der 4. Klasse bist und schon jetzt keine Info verpassen willst, werde Teil unserer WhatsApp-Gruppe - Anmeldung bei Daniela ( 0151 - 2811 5936 ) oder Bianca ( 0160 - 443 9913 ) !





**Dringend gesucht:**

## Kinderpfleger\*in (m/w/d)

**Wo:** Kath. Kindergarten u. Kinderkrippe St. Markus,  
Markusweg 1  
93164 Waldetzenberg

**Wann:** zum **01. September 2020**

### **Wir bieten:**

- Ein angenehmes Arbeitsklima mit netten Kolleginnen
- Arbeitsvertrag zwischen 30 - 35 Stunden möglich
- Bezahlung in Anlehnung nach dem TvöD
- Festanstellung

schriftl. Bewerbung an: Kindergarten u. Kinderkrippe  
St. Markus  
Markusweg 1, 93164 Waldetzenberg  
z.Hd.Fr. Gisela Biersack

Bei Fragen sind wir erreichbar unter: 09498-8232 oder [info@kindergarten-waldetzenberg.de](mailto:info@kindergarten-waldetzenberg.de)  
**Infos zur Einrichtung unter:** [www.kindergarten-waldetzenberg.de](http://www.kindergarten-waldetzenberg.de)

**Du bist bei  
uns genau  
richtig –  
melde Dich**



### **Pamela Nogueira**

Fachwirtin für Versicherungen und Finanzen  
Leiterin Kundenberatung

Mobil 0151 28900245  
[Pamela.nogueira1@allianz.de](mailto:Pamela.nogueira1@allianz.de)

<https://vertretung.allianz.de/bg.neumarkt/>



## **FEIERABEND!**

**PAMELA NOGUEIRA ÜBERNIMMT VON IHREM VORGÄNGER MARTIN MOSCH DAS GEBIET NEUMARKT/HEMAU UND IST DANK SECHS MONATEN GEMEINSAMER EINARBEITUNG GUT AUF IHRE NEUEN AUFGABEN VORBEREITET.**

Nun ist es soweit! Unser Leiter Kundenberatung Martin Mosch verabschiedet sich in seinen wohlverdienten Ruhestand und gibt die Verantwortung für die Betreuung seiner Vertreter, Kundenkontakter, vor allem aber für seine Kunden in die Hände einer neuen Generation.

Trotz seiner engen Verbundenheit mit seinen Kunden, die er Jahrzehnte lang stets kompetent und vertrauensvoll begleitet hat, fällt es Martin nicht schwer den Stab nun an seine Nachfolgerin Pamela weiterzugeben. Bereits seit Januar betreute er sein Gebiet zusammen mit seiner Nachfolgerin.

**Wir wünschen alles Gute – Pfiat di Moart!!**

**Allianz** 

## Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
Do. 02.07.2020 16:30 - 17:30	Markuszentrum Waldetzenberg	Bürgersprechstunde Markt Laaber - <b>siehe Anzeige</b> - Markt Laaber, Erster Bürgermeister Hans Schmid
Do. 02./09./16./ 23./30.07.2020	Beratzhausen Hemauer Str. 14	<b>NEUEINSTEIGER</b> -Paartanz für Erwachsene in Beratzhausen - 20-21:30 Uhr - immer donnerst. Infos/Anm. bei Martina Stiegler Mail: 1.Vorstand@tanzclub-laaber.de Tanzclub Laaber
Fr. 03./10./17./ 24./31.07.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 09:00 - 10:00	YIN YOGA u. Tibeter Training m. Marion Robl, offene Gr., immer freitags, 10 € Anm./Info 0941-5843548 ZAK
Fr. 03.07. bis So. 05.07.2020	Deuerling	150-jähriges Gründungsfest - <b>ABGESAGT - siehe Anzeige</b> - FF Deuerling
Sa. 04.07.2020 18:30	Pfarrkirche St. Jakobus Laaber	70-jähriges Jubiläum MGV Laaber - Festgottesdienst - <b>ABGESAGT</b> Männergesangverein Laaber
Sa. 04.07.2020 20:00	Brauereigasthof Plank Laaber	70-jähriges Jubiläum MGV Laaber - Ehrenabend - <b>ABGESAGT</b> Männergesangverein Laaber
Mo. 06./13./20./ 27.07.2020	Tanzraum Papiermühle 18:00 - 19:00	HipHop-Gruppe für Jugendliche von 13 - 16 Jahren - immer montags - Trainerin: Selina Stiegler Mail: selina-stiegler@hotmail.de Tanzclub Laaber
Mo. 06.07.2020 19:30	Gasthaus Plank Brunn	Stammtisch - <b>ABGESAGT</b> Zipflhaub'n Club Brunn
Di. 07./14./21./ 28.07.2020	Tanzraum TC Laaber Papiermühle 1	<b>Neue Ballett-Gruppe</b> für Kinder ab 3 Jahren - immer dienstags von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr Tanzclub Laaber
Di. 07./14./21./ 28.07.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 18:30 - 19:30	QiGong-Gruppe - immer dienstags, Neueinsteiger/Innen Anmeldung im ZAK erforderlich Tel. 906139 ZAK
Di. 07./14./21./ 28.07.2020	Laaber, Frühlingstr. 34 20:00	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte - immer dienstags - Anm. im ZAK erforderlich Tel. 906139 ZAK
Mi. 08./15./22./ 29.07.2020	Tanzraum Papiermühle 10:00	Seniorenkreis - Fit auch im hohen Alter, geselliges Tanzen mit oder ohne Partner Vorkenntnisse nicht erforderlich Tanzclub Laaber
Fr. 10.07.2020 19:00	Reithnerhaus Deuerling	Sitzweil Freunde des alten Hauses Deuerling
Fr. 10.07.2020 20:00	Brauereigasthof Plank Laaber	Monatsversammlung SKK Laaber
Sa. 11.07.2020 09:00	TSV Deuerling Stockbahnen	Dorfmeisterschaft für Hobbyschützen - <b>ENTFÄLLT WEGEN CORONA</b> TSV Deuerling Stockabteilung
Mo. 13.07.2020 19:00	Laaber	Sitzung des Marktgemeinderates Laaber Markt Laaber
Di. 14.07.2020 18:00	Laaber	Fachgerechter Schnitt an Obstgehölzen OGV Laaber
Di. 14.07.2020 19:00	Grundschule Deuer- ling Mehrzweckraum	Gemeinderatssitzung Gemeinde Deuerling
Di. 14.07.2020 19:00	BRK-Heim Etterzhausen	Bereitschafts- und Ausbildungsabend BRK Nittendorf-Deuerling
Do. 16.07.2020 19:30	Brunn oder Eglsee	Sitzung des Gemeinderats Brunn in Brunn oder Eglsee Gemeinde Brunn
Do. 16.07.2020 19:30	Grundschule Laaber	Einladung zur Jahreshauptversammlung - <b>siehe Anzeige</b> - musica nova Laaber e.V.
Fr. 17.07.2020 19:00	Wiese hinter der "Schleif", Augasse 4	Picknickkonzert an der Laaber mit "De valorna Heilign" - <b>WIRD VERSCHOBEN</b> Kulturförderkreis Laaber
Sa. 18.07.2020 18:30	Goss-Stadl	Sommerfest - <b>ENTFÄLLT WEGEN CORONA</b> TSV Deuerling
Sa. 25.07.2020 ab 14:00	Marktbereich Laaber	Bürgerfest des Marktes Laaber am Sa. 25.07. und Mittelalterfest von Fr. 24.07. - So. 26.07. <b>ABGESAGT - siehe Anzeige letzte Seite im Mitteilungsblatt</b> Markt Laaber und Vereine
Mi. 29.07.2020 ab 15:00	alter KiGa Laaber Jakobstr. 4 Raum EG	Treff zum Handarbeiten, Ratschen und Spielen Ich bin Nachbar im Markt Laaber e.V.
Do. 30.07.2020 19:30	Landgasthaus Münchsmühle	Monatstreffen Bund Naturschutz Laaber-Deuerling-Brunn

**Ob die aufgeführten Veranstaltungen wegen der Corona-Krise stattfinden stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.**

# Gasthof Plank Brunn

Dankeschön!

*Wir wollen uns bei allen Essensabholern der letzten Zeit ganz herzlich bedanken!*

*Ein herzliches Vergelt's Gott wie Ihr uns in dieser schweren Zeit unterstützt und aufgemuntert habt!*

*Es war immer wieder schön viele Bekannte zu sehen, aber auch viele neue nette Leute kennenzulernen!*

*Bleibt's gsund!*

*Eure Familie Plank*

*Gasthof Plank-Laaberer Strasse 12-Brunn-Tel.:09498/1509*

150 JAHRE  
FF DEUERLING  
3. - 5. Juli 2020

ABGESAGT

Leider ist auch unser geplantes Fest im Juli von der aktuellen Coronakrise betroffen. Nach zahlreichen Sitzungen und vielen Telefonaten mit unseren Partnern haben wir nun eine Entscheidung getroffen.

Wegen unserer aller Sicherheit bleibt uns leider keine andere Möglichkeit, als unser Fest im Juli abzusagen.

**Aus diesem Grund entfällt das Gründungsfest ersatzlos.**

Bereits verkaufte „Martin Frank“ Karten können damit zurückgegeben werden. Wir bitten Sie dazu zeitnah mit der Feuerwehr Kontakt aufzunehmen (Helmut Kandlbinder 09404/969181) oder sich auf unserer Homepage zu Informieren. ([www.ff-deuerling.de](http://www.ff-deuerling.de))

Bleibt's gsund!  
Eure Feuerwehr Deuerling





## EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am **16. Juli 2020** um **19.30 Uhr** in der **Grundschule Laaber**

### TAGESORDNUNG

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Grußworte der Gäste
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht durch den Kassenwart
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Vorschlag zur Satzungsänderung  
(s. dazu Amtsblatt Nr. 3 vom 25.03.2020, S. 28)
8. Corona-bedingte Maßnahmen
9. Sonstiges
10. Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Um die **Abstands- und Hygieneregeln** im Schulhaus einhalten zu können, bitten wir um Anmeldung bis spätestens 15.7.2020 unter [info@musica-nova-laaber.de](mailto:info@musica-nova-laaber.de). Anfragen oder Anträge senden Sie bitte rechtzeitig vor der Sitzung an dieselbe Adresse.

Mit freundlichen Grüßen  
Rudolf Zwank, 1. Vorsitzender

Besuchen Sie uns auch unter: [www.musica-nova-laaber.de](http://www.musica-nova-laaber.de)  
Oder schreiben Sie uns: [info@musica-nova-laaber.de](mailto:info@musica-nova-laaber.de)



## caritas Sozialstation Jura

**Ihre Sozialstation für die VG Laaber und  
die Gemeinden Nittendorf und Beratzhausen**

- medizinische und hauswirtschaftliche Versorgung
- Behandlungs- und Körperpflege
- allgemeine Betreuung im Alltag
- Beratung rund um Pflege und Finanzierung
- Anleitung pflegender Angehöriger

**Wegen der Corona-Pandemie  
momentan keine Betreuungsgruppe**

Rufen Sie uns an. Tel. 09498 – 2611  
Bürozeiten: 9–12 Uhr oder n.V.



**Altbayerischer  
Lohnsteuerhilfverein e.V.**

**Ines Mergl  
-Beratungsstellenleiterin-  
Waldblick 3  
93164 Polzhausen**

**Tel: 09498/9072701  
[www.mergl.altbayerischer.de](http://www.mergl.altbayerischer.de)**

## Steuererklärung? Kein Problem!

Verschenken Sie kein Geld, denn  
ohne Einkommensteuererklärung  
gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative  
zum Steuerberater kann die  
Zuhilfenahme eines  
Lohnsteuerhilfvereins sein.

Ines Mergl,  
Beratungsstellenleiterin, berät  
Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr.  
11 StBerG und erstellt dann die  
Einkommensteuererklärung.

**Durchschnittliche  
Steuererstattung  
1.007 €\***

\*Für alle Steuerpflichtigen mit  
ausschließlich Einkünften aus  
nichtselbständiger Arbeit im Falle  
einer Steuererstattung. Quelle:  
Statistisches Bundesamt VZ 2015,  
Stand 05/2019.

**Wir wissen, dass jede  
Steuererklärung  
einzigartig ist und eine  
individuelle Beratung  
verdient.**

*Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit, Renten und Unterhaltsleistungen, auch bei selbst genutztem Wohneigentum.*

# DECHANT · FRISEURE ·

www.dechant-friseure.de

### Öffnungszeiten:

Mo 13.00 – 19.00 Uhr  
Di 8.30 – 12.00 Uhr, 13.00 – 19.00 Uhr  
Mi 8.30 – 12.00 Uhr, 13.00 – 17.00 Uhr  
Do 12.00 – 20.00 Uhr  
Fr 8.30 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr  
Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung!

**Wir machen Urlaub vom  
17.08. – einschl. 24.08.2020**

Am Buchenberg 4 a  
93182 Hochdorf

Telefon: 0 94 73 – 95 15 99

## Mineralien - Schmuck

### Giesl

Regensburger Straße 23  
93180 Deuerling  
Verkauf nach tel. Vereinbarung  
**(Bitte rufen Sie vorher an)**

Auf Ihren Besuch freut sich  
Lucia Giesl  
(Neue Inhaberin)

Telefon: 09498 / 1690 oder 1848  
FAX: 09498 / 1848

## **Schnelles Internet von QUIX**

25, 60 und 100 Mbit/s nur 19,95 € für 6 Monate,  
Router = Fritz!Box gratis, Wert 120 €  
Reduzierung der Anschlussgebühr geht nur bei mir:  
bei 25 Mbit/s 35 €, bei 60 und 100 Mbit/s 0 €.

**Sie sparen jetzt: bei 25 Mbit/s 305 €,  
bei 60 Mbit/s 370 € und bei 100 Mbit/s 400 €**

Der Wechsel zu QUIX ist einfach, bequem und stressfrei.  
Rufnummer(n) und E-Mail-Adresse bleiben.

**Gerhard Stelzer ☎ 07641-9543600**

Ich helfe. Einfach anrufen oder quix@gstelzer.de

Liebe  
KUNDEN,

**Wir sagen DANKE !!**

Liebes  
TEAM,

**FITNESS  
PARK-LISTL**

*Die Corona-Krise war und ist nicht nur für uns, sondern auch für Euch, unsere wertvollen Kunden und Mitarbeiter eine schwierige Zeit. Ihr habt uns durch Eure Treue, aufmunternden Worte und liebevollen Nachrichten durch diese schwere Zeit getragen. Auch ohne Eure finanzielle Unterstützung hätten wir diese Krise bis heute nicht überstanden. Von Herzen nochmals vielen DANK dafür.  
Seit 8. Juni dürfen wir endlich wieder persönlich für Euch da sein!!!*

### **Studio 1 - Laaber**

Papiermühle 1  
93164 Laaber  
Tel.: 09498/8681

Homepage: [www.fitness-park-listl.de](http://www.fitness-park-listl.de)  
Email: [info@fitness-park-listl.de](mailto:info@fitness-park-listl.de)

### **Studio 2 - Pollenried**

Deuerlinger Str. 46  
93152 Pollenried  
Tel.: 09404/641202

# Wir öffnen wieder!

LOXONE  
LONOME

Ab dem 04.07.2020 öffnen wir  
unser Ladengeschäft immer  
**Samstags von 08:30 Uhr – 12:00 Uhr!**

PARTNER  
KNX

Zu jedem Einkauf gibt es  
ein kleines Geschenk,  
diese Aktion gilt bis 01.08.2020.

## ELEKTRO PFISTERER

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

HADEMARWEG 2A | 93164 LAABER | [Elektrohandel.Pfisterer@t-online.de](mailto:Elektrohandel.Pfisterer@t-online.de)

## SONNENSTROM 24 STUNDEN NUTZEN

Bei uns erhalten Sie  
das komplette Paket –  
Planung, Verkauf,  
Montage und Inbetrieb-  
nahme – alles aus  
einer Hand!

Bei Interesse melden  
Sie sich gerne bei uns!

MEISTERBETRIEB

## ELEKTRO PFISTERER

 **LG**  
Life's Good

### Elektroinstallationen und Gebäudetechnik

- Planung und Montage
- Hausinstallation
- Daten- und Netzwerktechnik
- Sat-Anlagen
- Miele-Fachhändler
- Haushalts- und Elektrogeräte

 **Fronius**

Michael Pfisterer ☎ 0175-7247021 · Konrad Pfisterer ☎ 0170-2336441

Frühlingstrasse 35 | 93164 Laaber | Tel: 09498-2158

## Hofladen Glaser Unterfraundorf

Jakobsweg 4\*93176 Beratzhausen

**Hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren  
vom Bio-Schwein**

**Bio-Brot, -Käse, -Eier, -Nudeln, -Wein, -  
Öle, hausgemachte Fertiggerichte u.v.m.**

**Ab sofort auch Biosemeln und Gebäck.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Donnerstag 14-17 Uhr, Freitag 9-18 Uhr, Samstag 9-12 Uhr,

Tel.: 0151 190 79 134

Mail: hofladenglaser@t-online.de



## Praxis für Podologie

**neu ab 1.6.: mit Kassenzulassung!**

**Marianne Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin**

Schernrieder Str. 1 - 93614 Laaber

**Termine nach Vereinbarung unter: 0 94 98 - 90 43 06**

- Medizinische und diabetische Fußpflege
- Spangentechnik für eingewachsene Nägel
- Hausbesuche

### **Die Geschenkidee:**

**Gutscheine** erhältlich im Marktladen Böhm,  
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 0 94 98 - 90 51 590

## MUSIK- Rock & Pop WERKSTATT

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht in:

E-Gitarre • Gitarre • Bass • Schlagzeug • Keyboard  
Klavier • Gesang • musische Früherziehung • Blockflöte  
musikalische Grundausbildung • Bandunterricht • Akkordeon • Steirische

Ton- und Lichtanlagenverleih sowie Tonstudio

**NEU!**

**Jetzt auch Unterricht für  
Akkordeon und Steirische Harmonika**

Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg  
Laaberer Str. 15b, 93164 Brunn

www.musikwerkstatt-frauenberg.de • info@musikwerkstatt-frauenberg.de  
Tel. 09498/905249

Das richtige Instrument  
finden Sie bei...



E-Gitarren, Gitarren & Zubehör | Bässe & Zubehör | Ukulelen  
Gitarren- & Bassverstärker | Verstärkeranlagen | Lichtanlagen  
Schlagzeuge, Becken & Zubehör | Cajons | Blockflöten...

Öffnungszeiten nach Vereinbarung unter Tel.Nr.: 09498/905249  
FMF Guitars | Hademarweg 1 | 93164 Laaber  
FMF Drums | Kapellenweg 3 | 93164 Frauenberg  
www.fmf-guitars.de | service@fmf-guitars.de

# Natürlich Wild



Folge Deinem Herzen

Gesichtspflege, Pediküre u. v. m.

Om Chanting, Meditation,  
Energiarbeit, Feng Shui,  
Ausbildung zum Heiler,  
Seminare versch. Methoden

[www.natuerlichwild.de](http://www.natuerlichwild.de)

Kreuzweg 6, 93164 Frauenberg, 09498 902390

## Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela  
Eichhammer  
Jakobstr. 15  
93164 Laaber

### Happy Feet

Fußpflege mit entspannendem Fußbad  
und Ingwer-Meersalz-Peeling  
Juli-Angebot für 26 €

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71

Termin bitte nach Vereinbarung!

## elektro KELLNER

Elektro-Installation  
Kundendienst  
Reparaturen  
Elektro-Hausgeräte  
Beschattungssteuerung  
Antennen  
E-Check

Reinhold Kellner  
Elektroinstallateurmeister  
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen  
Nittendorfer Str. 29a  
Fon+Fax 09404 - 4854  
Mobil 0172 - 7808698



# Pflegeteam Standfest

Pflege  
mit Herz



Ambulante Krankenpflege  
Haushaltshilfe  
Betreuung zu Hause  
24 Stunden - 365 Tage

Werdenfelser Weg 29 • 93152 Nittendorf/Undorf  
Mobil 0170 1867048

 Raiffeisenbank  
im Oberpfälzer Jura eG

Liebe Kundinnen und Kunden,  
wir passen zum 01. Juli 2020 unsere  
Servicezeiten dem veränderten  
Kundenverhalten an.

**NEU:**

### Unser KundenDialogCenter

Montag bis Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 09491 9404-0 und 09492 9406-0 

### Unsere neuen Filialöffnungszeiten in Laaber

Montag	08.30 – 12.30 Uhr	13.30 – 16.30 Uhr
Dienstag	08.30 – 12.30 Uhr	13.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 12.30 Uhr	13.30 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 12.30 Uhr	13.30 – 16.30 Uhr

Beratungszeiten: Montag bis Freitag von 08.00 – 20.00 Uhr  
nach telefonischer/persönlicher Vereinbarung oder  
online unter [www.rb-opf-jura.de](http://www.rb-opf-jura.de)

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.



# Praxis für Physiotherapie

## Reinhold Nagl

Krankengymnastik – Lymphdrainage  
Manuelle Therapie – Klassische Massage -  
Triggerpunkttherapie

Nürnberger Str. 10 1. Stock  
93152 Nittendorf/Etterzhausen  
Tel: 09404/9541725

Wir freuen uns auf Sie!

**NEU IN DER PRAXIS: Wohlfühlmassagen**  
**KENNENLERNANGEBOTE im Juni/Juli 2020**

Kopf-/Nackentherapie	30 Minuten	20 Euro
Fußbad + Fußmassage	40 Minuten	20 Euro
Rückenmassage	30 Minuten	20 Euro

Alle Hygiene- und Schutzmaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten.

UNSERE LEISTUNGEN

**Praxis:**  
Riedenburger Straße 4  
93155 Hemau



**Zugang:**  
barrierefrei  
mit Aufzug



**PRAXIS FÜR  
ZAHNGESUNDHEIT**  
HEMAU im Stauber-Anwesen

- Ästhetische Zahnmedizin
- Implantologie
- Prothetik
- Schnarchtherapie
- Prophylaxe
- Bleaching
- Behandlung in Vollnarkose
- Kinderzahnheilkunde
- Zahnärztliche Chirurgie
- Hilfe für Angstpatienten
- Endodontologie
- Parodontologie
- Laserzahnheilkunde
- Funktionsanalyse
- Hausbesuche
- barrierefreier Zugang
- Konservierende und Präventive Zahnheilkunde
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Zahnersatz in einer Sitzung



Zahnarzt  
**DR. CHRISTIAN DALLES, MSc.**  
Zahnärztin  
**DR. MARESA BROELMANN**



**Tel. 09491 / 2309**

**Sprechzeiten:** Montag bis  
Freitag nach Vereinbarung

[www.zahngesundheit-hemau.de](http://www.zahngesundheit-hemau.de)

## Nachruf:

Die Turn- und Sportgemeinschaft Laaber e. V.  
trauert um ihr Mitglied

**Herrn Dr. phil. Ralf Lürding**



Er war seit 1.11.2012 Mitglied der Turn- und Sportgemeinschaft Laaber.  
Die TSG Laaber e. V. dankt Ihm für seine Treue zu unserem Sportverein.

**Laaber, im Mai 2020**

**T S G L a a b e r**

**Hans Motzer, 1. Vorsitzender**

# !NEU NEU NEU!

Ihr kompetenter und ortsnahe Partner  
bei Reparaturen von Nutzfahrzeugen!

Wir sind anerkannter Dekra Prüfstützpunkt für LKW über 7,5 to und führen  
Reparaturen und Servicearbeiten an ihren Nutzfahrzeugen durch.

Überzeugen Sie sich von unserem Service und vereinbaren Sie mit uns  
einen Termin. Wir freuen uns auf ihre Anfragen!

E-Mail: [Service@Transporte-Schmid.de](mailto:Service@Transporte-Schmid.de)

Telefon: 09498/90733-0

# SCHMID

Inf. Transporte Erdarbeiten Natursteine  
Sand- und Kieslager Bauschuttentsorgung

Am Gründl 10a \* 93164 Laaber-Bergstetten

## 30 Jahre Erfahrung uns können Sie Vertrauen!

Warum sich  
tagelang  
den Kopf  
zerbrechen?



- ? Wo soll ich buchen?
- ? Ist der Preis o.k.?
- ? Ist das Hotel gut?
- ? bookinger, Expeditio, checko25, Hollychaos, trimango?

↑↑ Online oder Real, mit Beratung ↓↓



Lieber  
gleich den  
Profi  
fragen!

- ✓ 30-jährige Erfahrung
- ✓ Ich weiß genau was zu Dir passt
- ✓ Wir haben die Preise günstiger als das Internet
- ✓ 24h erreichbar

Jetzt Ihren Traumurlaub buchen!

**Dein  
Reisebüro**  
ZEIT FÜR DICH!

**ANSCHRIFT:**

Dein Reisebüro  
Gabler GmbH  
Papiermühle 1  
93164 Laaber

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo: 09:30 - 19:30  
Di: 09:30 - 14:00  
Mi - Fr: 09:30 - 19:30  
Sa: 09:30 - 15:00

**KONTAKT:**

Tel: 09498 - 90 59 506  
Fax: 09498 - 90 59 507  
Mobil: 0160 - 12 73 686  
[info@dein-reise-buero.de](mailto:info@dein-reise-buero.de)

## DER BODENLEGER

**Anton Ostermeier**  
Fußboden Handels- & Verlegeservice

Grubenweg 5  
93164 Laaber-Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 85 67  
Telefax: 0 94 98 / 90 59 944  
Mobil: 01 51 / 116 116 58

email: [Anton.Ostermeier@gmx.net](mailto:Anton.Ostermeier@gmx.net)  
[www.der-bodenleger.net](http://www.der-bodenleger.net)



Ihr kompetenter Fachmann auf Schritt und Tritt!

[www.der-bodenleger.net](http://www.der-bodenleger.net)

Fußböden aller Art - Beratung - Service - Verkauf & Einbau  
Parkettschleifen - Trockenstrich

## Die Nürnberger Verlobung von Christa Siemel

**Verliebt – verlobt – verheiratet!** Verliebt waren wir zwei, mein Erich und ich, und das wie. 1962 im Frühjahr wars. Die Hochzeit war für August geplant. Verliebt – verlobt. Also verloben. Trauringe hatten wir uns schon lange angeschaut und das sollten auch gleich die Verlobungsringe sein.

Aber wie und wo sollen wir uns verloben? Das war noch die Frage. Eine große Feier, das wollten wir eigentlich nicht und das konnten wir uns auch gar nicht leisten, mussten wir doch für die Einrichtung unserer zwei Zimmer ganz schön sparen.

Also erst mal die Ringe kaufen und das andere wird sich schon ergeben, dachten wir. Ganz breite müssen es natürlich sein, die waren zu dieser Zeit modern. Brav lagen sie noch ungraviert im Schachterl und warteten mit uns auf dieses Ereignis. Da kam ein Brief von meiner Tante Babett aus Nürnberg. „Liebe Christa, Du kannst ja mal mit Deinem Erich zu uns kommen, wir würden uns freuen und ich koch Euch auch was Gutes!“ Das war die Idee! Nach Nürnberg fahren wir zum Verloben und überraschen damit Onkel und Tante. „De wern schau“, dachten wir uns.

Am Samstagvormittag gings los mit dem Personenzug. In Postbauer war dann der passende Moment. Das Abteil hatte sich geleert und wir steckten uns die Ringe an und wollten uns grad den Verlobungskuss geben, da riss der Schaffner die Abteilungstür auf und rief „die Fahrkarten vorzeigen“ und meinte, da muss er schon stören. Wir sagten ihm dann, dass wir uns soeben verlobt hatten und er in seinem Dialekt drauf: „Oh mei Gottle, ihr seids ja no so jung, hoffentlich geit des goud.“ Na, das war ja eine Gratulation. Die Fahrkarten hat er dann gar nicht mehr kontrolliert und kopfschüttelnd, mitleidig oder vielleicht doch neidisch lächelnd, das Abteil verlassen. Aber wir ließen uns unser junges Glück von diesem fränkischen Eisenbahner nicht verderben und freuten uns an unseren Ringen und uns.

In Nürnberg angekommen, stand am Bahnhof ein Losverkäufer und wir haben natürlich gleich unser Glück ausprobiert und prompt hatte ich den Hauptgewinn, ein riesiges Ölgemälde mit einer Gebirgslandschaft im Goldrahmen. Wenn das kein gutes Omen ist, dachten wir. Mit der Straßenbahn, unseren sperrigen Gewinn unterm Arm, gings dann weiter zu meiner Tante in die Werderau. Vor ihrem kleinen Häusl haben Onkel und Tante schon auf uns gewartet und gemeint: „Ja, was bringts denn ihr da mit?“ Die beiden waren ganz begeistert von dem Bild und wir haben es ihnen gerne geschenkt, denn wir hatten uns für unsere Wohnung was Modernes vorgestellt.

Die zweite Frage meiner Tante war: „Was gibts in Lober Neis?“ Worauf ich natürlich prompt sagte: „Wir haben uns grad verlobt – schau“ und stolz zeigten wir unsere Ringe. Meine Tante drauf total erschrocken: „Ach mein Gott, jetzt haben die sich verlobt! Ich kann Euch nicht zamm schlafen lassen. Denn wenn was passiert, bin ich schuld.“ So, das wars dann. Der Onkel Michl kratzte sich kurz hinterm Ohr und sagte: „Etz gehts erst amal nei in de Küchn, die Babett hat a Entn brotn und Klöß gmacht. Es riacht scho so gout und ich hab an Hunga.“ Und damit war das Thema Verlobung vorerst abgeschlossen.

Am Nachmittag tranken wir gemütlich Kaffee. Dazu gabs Tante Babetts berühmten „Gsundheitsschatt“ (Rührteig in Königskuchenform mit einer dicken, dunklen Schokoladenglasur). Am Abend sollte dann unsere „Verlobungsfeier“ stattfinden. Onkel Michl hatte im Wohnzimmer, das nur an hohen Feiertagen benutzt wurde, das Dauerbrandöferl eingeheizt, damit es ja recht gemütlich wird. Zur Feier des Tages holte die Tante ihren selbstgemachten, dickflüssigen Johannisbeerwein aus dem Keller und goss ihn in die frisch polierten, guten Gläser und wir konnten nun auf unsere Verlobung anstoßen. Auf hohen, unbequemen, geschnitzten Stühlen saßen wir um den dunkelbraunen Tisch, denn auf dem Kanapee war das Bett für Erich schon gerichtet. Ich musste, wie schon befürchtet, zwischen Onkel und Tante auf der Besucherritze schlafen. So war also unsere Verlobungsnacht bestens keusch geregelt und da gab es kein Pardon. Der Johannisbeerwein war süffig und Erich hat ihn wie Wasser getrunken. Ich weiß nicht genau, ob aus Verzweiflung oder ob er die Wirkung dieses Getränks unterschätzte. Als dann die Tante in weiser Voraussicht, sie kannte ja ihr Selbstgebrautes, den Nachschub einstellte, nahmen wir unsere Nachtlager ein. Welten trennten uns. Ich zwischen den beiden in verschiedenen Tonlagen Schnarchenden, hart auf dem Holz der zusammentreffenden Bettstattkanten liegend und Erich weich auf dem viel zu kurzen, durchgesessenen Kanapee, beschwert mit einem dicken Federbett, schwitzend neben dem Dauerbrandofen, der bekanntlich bis zum Morgen die Hitze hält. Gleich neben dem Ofen war die Standuhr mit dem Westmünster-Gong, der pünktlich und laut jede Viertel-, Halb-, Dreiviertel-

und volle Stunde ertönte. „Dem Glücklichen schlägt keine Stunde“ dieses Sprichwort hat in dieser Nacht auf den Frischverlobten nicht zugetroffen. Dem ist es auf Grund mehrerer Umstände inzwischen sehr schlecht gegangen. Der übermäßige Genuss des „Hausweines“, die Hitze, der viertelstündliche Schlag der Uhr und nicht zuletzt wohl der Verlust der so erhofften Verlobungsnacht, ließen das Herz des Enttäuschten so heftig schlagen, dass ihm Angst und Bange wurde und er glaubte allen Ernstes, als sein Herz fast so laut schlug wie die Standuhr, dass ihm in dieser Nacht die letzte Stunde schlägt. Die Tante hat dann glücklicherweise bald darauf durch das Wohnzimmer raus müssen und die Tür zum Gang offen gelassen und er überlebte. Das war unsere Nürnberger Verlobung.

Das „Verlobungsgemälde“ haben uns die beiden vererbt und inzwischen sind wir auch in die Jahre gekommen, wo einem Gebirgslandschaften in Öl gefallen. Wir halten es in Ehren, in liebevoller Erinnerung an Tante Babett und Onkel Michl und natürlich an unsere Verlobung, einzigartig, wie es sie so heute bestimmt nicht mehr gibt.



## „Herzlichen Dank“

für ein tröstendes Wort, gesprochen sowie geschrieben  
und für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

### **Ulrich Eichenseer**

\* 18.03.1933 † 30.04.2020

Unser besonderer Dank:

- den Ärzten Dr. Geisler / Dr. Mederer und dem Praxisteam
- den Ärzten Dr. Schambeck / Dr. Kowatsch mit Team vom Krankenhaus Barmherzige Brüder
- Herrn Ersten Bürgermeister Hans Schmid und Frau Landrätin Tanja Schweiger
- Herrn Pfarrer Richard Bayer und dem Bestattungsunternehmen Nutz
- allen Bekannten, Freunden und Verwandten, besonders den Nachbarn aus der Schaggenhofener Straße.

Laaber, im April 2020

**In stiller Trauer**  
Deine Familie



## „Herzlichen Dank“

für ein tröstendes Wort und für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

### **Dr. phil. Ralf Lürding**

† 15.05.2020

Unser besonderer Dank gilt:

- den Ärzten Dr. Geisler und Dr. Mederer und dem Praxisteam
- Frau Pfarrerin Sybille Thürmel
- dem Vorstand der medbo, Herrn Dr. med. Dr. jur. Helmut Hausner und dem gesamten Kollegium
- allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Laaber, im Mai 2020

**In stiller Trauer**  
Deine Familie

## Vermischtes:

**Hüte für das nächste Laaberer Bürgerfest gesucht** (Hüte werden abgeholt). TSG Laaber, Brigitta Schmidt, Tel. 904810.

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, [www.Teddy-Jaeger.de](http://www.Teddy-Jaeger.de)

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, [www.klavier-endriss.de](http://www.klavier-endriss.de)

**vital-tuning**, die schnelle Analyse zum allgemeinen Gesundheitszustand - Gesundheitspraktikerin Marion Robl, Tel. 09498 – 904 639 oder 0941 – 584 35 48.

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Hademarweg 5, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996, Mobil 0179/7740371, Öffnungszeiten Dienstag und Donnerstag von 14 - 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Maximale Gesundheit, Vitalität bis ins hohe Alter – wer möchte das nicht?! Ihre Gesundheit von morgen bestimmen Sie heute. Ich berate Sie gern. unosana-Gesundheitsber. B. Hillig Tel. 9071023 o. 0175/9083904 mail [hillig.ebs@gmail.com](mailto:hillig.ebs@gmail.com)

**HOLEN SIE SICH IHREN FRISEUR NACH HAUSE:** Termine bei Friseurmeisterin Lisa Schiel unter 09498/905314 oder 0157/30656907.

Auf den richtigen Auftritt kommt es an: Visitenkarten, Briefbögen, Schilder, Beschriftungen - Ihre creativ Agentur im Labertal crea projekt, Tel. 09498/90 23 94.

**Meditationsabend jeden Montag 20 Uhr in Laaber**, tel. Anm. 9066863 o. 0160/2552470 (Energieausgleich 10 €).

**Ich möchte, dass es Ihren Füßen gut geht!** Termine nach Vereinbarung bei **Ärztlich geprüfte Fach-Fußpflegerin** Ramona Niebler unter Tel. 0170/7027902. NEU NEU NEU Maniküre und Sugaring NEU NEU NEU

**Dt. Ilco Selbsthilfevereinigung für Darmkrebs und Stoma.** Infos unter [www.ilco-regensburg.jimdo.com](http://www.ilco-regensburg.jimdo.com) oder vor Ort unter Tel.-Nr. 0160/4445757.

**Klangbogen - singen u. musizieren.** Gesang, Klavier, Blockflöte, Musik f. Kleinkinder, Singkreis. Individuelles ganzheitl. u. fächerüberg. Konzept. **Musizieren mit Freude und Herz!** Laaber Tel. 01523-3752763 [www.klangbogen.website](http://www.klangbogen.website)

FUSSPFLEGE (auch Hausbesuche) Gertraud Kaffler – Tel. 0 94 98 - 90 79 93 3 - [wohlfühl-kosmetik.com](http://wohlfühl-kosmetik.com)

**Neu in Laaber: Praxis Lebensräume**, Ahornweg 11, Tel. 0160-91939273 -Praxis für psychoth. Lebensbegleitung. Fachbereich: Burn-Out/Erschöpfungszustände, Lebenskrisen, Trauerbegleitung, monatl. Familien-Aufstellungen u. Vorträge.

**NEU:** Ganzheitliche Lebensberatung, Coaching für Gesundheit und Lebensglück, Aura- und Chakrenreinigung, Energetische Gruppenabende. Info unter Tel. 09498 / 633 99 59 oder [www.sagjazumleben.com](http://www.sagjazumleben.com)

**Entdecke durch eine kostenlose Qigong-Schnupperstunde die eigene Lebensenergie!** Freitags 17.00 – 18.30 Uhr, BRK-Kindergrille, Jakobstr. 4, Laaber, Gabriele Horn - Kursleiterin in Qigong und Chan Mi Gong, Tel. 0171/1932060

**Neu: QiGong-Kurs "Finde Dein QiGong"** immer mittwochs 19:00 - 20:00 Uhr, für Senioren immer mittwochs 10:00 - 11:00 Uhr, Schnupperstunde kostenlos! Hui Chun Gong Lehrerin Ina Hartmann-Schiller, Info Tel. 791.

**JEMAKO** - die Top-Marke in Sachen Reinigung! Beste Qualität, persönliche Beratung und guten Service, das biete ich Ihnen. R. Tischler, Waldetzenberg, Tel. 09498-907815 oder [www.jemako-shop.com/tischler](http://www.jemako-shop.com/tischler)

Englisch- und Deutschlehrerin bietet privaten Unterricht für Schüler und Erwachsene an. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0176/39621944 oder E-Mail an [elina.kroemer@gmx.de](mailto:elina.kroemer@gmx.de)

**Neuer Kursbeginn:** Haltung u. Bewegung durch Ganzkörpertraining, jeden Montag 20 - 21 Uhr im Spiegelsaal, TSV Deuerling. Kursangebot zertifiziert von der Kooperationsgemeinschaft gesetzl. Krankenkassen. Info Tel. 0151/43272522.

**Landgasthof Frauenberg, Individuell feiern in schönem Ambiente**, Vermietung von Festsaal (bis 160 Pers.)/ Stüberl (40 Pers.)/ Wintergarten (35 Pers.)/ Sonnenterrasse/ Garten inkl. professioneller Gaststätteneinrichtung. Auf Wunsch: Vermittlung von Catering, Musik, Dekoration etc.. Eva Utz-Hittl, Marienplatz 7, 93164 Frauenberg, Tel.: 09498/2193 oder 0160/3206356; Bilder und Videos unter: [www.landgasthof-frauenberg.de](http://www.landgasthof-frauenberg.de)

Heilmeditation u. Chanten jeden Dienstag Vormittag ab 9.00 h (10 €) und ab Okt. jeden 1. Dienstag im Monat ab 19.30 h (10,00 €). Wir bitten um Anm. unter 09498-902390 - Ab Oktober beginnen neue Seminare - Infos [www.natürlichwild.de](http://www.natürlichwild.de)

**Bierdeckelsammler sucht Gleichgesinnte** zum Tauschen und Fachsimpeln. Falls Interesse besteht, bin ich unter Tel. 0160/95833352 erreichbar.

**Kosmetik & Fußpflege** für SIE und IHN **wohlfühl-atelier Angela Eichhammer**, Jakobstraße 15 in Laaber. Termine bitte nach Vereinbarung unter Tel. **09498/9076971**.

**Schwarmimker sucht Bienenschwarm!** Falls Sie einen sehen, melden Sie sich bitte. Der Bienenschwarm wird abgeholt. Tel. 09498/9068362 oder Mobil 01525/3905768.

Herr Florian Niebler bietet Bagger- und Mäharbeiten an. Hochweg 30, 93164 Eglsee. Anfragen gerne unter 0170/1809914 oder Fax 09498/9076203.

**Suche** 3/4 l Weck-Einmachgläser und 1/2 l Einweckgläser. Meldung bitte bei Fr. Achhammer 09498/1205.

Lehrerin für Gymnasium mit zweitem Staatsexamen und Berufserfahrung gibt Nachhilfe in den Fächern Mathematik und Wirtschaftswissenschaften (BWR). Komme auch zu Ihnen nach Hause. Preis VB. Tel. 01522 315 22 83.

Langeweile bei Kindern? Da haben wir Abhilfe. Wie wär's denn mit den spannenden Abenteuern der Drei??? Buch je 2,00 € oder CD je 1,00 €. Näheres auf Anfrage. Tel. 0160/98029991.

Wer kennt sich mit Siemens Logo 8 aus? Suche eine/n Kundigen, der mir ein kleines Programm für Heizung/Lüftung schreibt. Natürlich nicht umsonst :-). Tel. 09498/8290.

Biete Hilfe bei der Obst- oder Gemüseernte im Garten an gegen ein bisschen Obst oder Gemüse. Bei Interesse unter Tel. **0160 92872558** melden.

## Verkäufe:

Verkaufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkaufe **gemischten Bio-Saft**, bestehend aus Äpfeln, Birnen und Weintrauben in 1-l-Flaschen, Tel. 09498/8388.

Brennholz zu verkaufen, Fichte oder Buche, alle Längen, Tel. 09498/902128 oder 0171/7717203.

Damen-Fahrrad, Farbe pink, günstig abzugeben, Tel. 09498/8213.

Brennholz zu verkaufen, Ster/Bündel ab 50 Euro, Tel. 09493/590.

Ofenfertiges Brennholz zu verkaufen, Fichte, Kiefer (Weichholz), gespalten auf 1 Meter oder nach Wunsch geschnitten. Lieferung im Umkreis der VG incl.. Auch Kleinmengen möglich. Tel. 0151 2887 9455.

Brennholz zu verkaufen, Ster ab 30 €, Tel. 0151/16582294.

Hackschnitzel, auch sehr gut als Rindenmulch-Ersatz, zu verkaufen, 20 €/m<sup>3</sup>, Tel. 0151/16582294.

Kinderreisebett Marke HAUCK, mit Matratze und Tasche und Kindertragesitz Marke MAXI COSY, ebenfalls gebraucht aber in gutem Zustand. Bei Interesse telefonisch unter 0157/74684630, vorbeikommen, ansehen u. Preiswunsch nennen!

Fahrradträger auf Anhängerkupplung für 3 Fahrräder zu verkaufen. Tel. 09498/8122.

Verkaufe Brennholz 1m gespalten oder ofenfertig, Tel. 0170/9151575.

Büromöbel: 3 Regale, 2 offen, 1 geschlossen, Eckschreibtisch **und** 1 ovaler Esstisch hell, VB, Tel. 09498/1437.

Geschwungene Garten-, Freizeitliege, graues Alu-Gestell, witterungsbeständig, Hightech-Gewebe schwarz mit Kissen, günstig abzugeben, Tel. 09498/2314.

Verkaufe Damen-Fahrrad 28 Zoll, 24-Gang-Shimano-Schaltung, 50 Euro, Tel. 09498/2498.

Aus Schmiedeeisen: Blumentisch 40 cm x 40 cm x 27 cm, Kerzenständer Höhe 70 cm, Tischleuchte mit Schirm Höhe 50 cm **und** Fleckerlteppich 80 cm x 1,50 m **sowie** versch. Schnupftabakdosen, günstig abzugeben, Tel. 09404/2139.

**Verkaufe** Chef-Schreibtisch, Eiche rustikal, moderner Stil, 80 cm x 180 cm, Preis VB, Tel. 09498/904525.

Verkaufe Babybekleidung Gr. 68 – 80, je Teil 0,50 € **und** weißes 123-teiliges Essgeschirr von der Firma Bauscher aus Weiden, Tel. 09498/904967.

**Kälte- und Klimatechnik**  
**Martin Ferstl**  
Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- \* Kühlanlagen
- \* Klimatechnik
- \* Kühlzellen/Kühlmöbel
- \* Wärmerückgewinnung
- \* Elektrotechnik
- \* Sonnenstrom/Photovoltaikanlagen

Seibertshofen 2  
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360  
Telefax (09492)9079330

**Friseurladen**  
**Brunn, Kühsee 10**  
**Ursula Bernhardt**  
**Termine nach Vereinbarung!**  
**Tel.: 09498/904650**



# Stellenbörse



## STELLENANGEBOTE:

**Fitness Park Listl - Wir suchen Reinigungskräfte, einen Hausmeister und Aerobic Trainer** für unser Studio in Laaber und unser Studio in Pollenried. Bei Interesse oder weiteren Fragen kontaktieren Sie uns einfach über unsere Homepage: [www.fitness-park-listl.de](http://www.fitness-park-listl.de) oder telefonisch unter Tel. 09498/8681 oder Tel. 09404/641202.

Wir, die **Brauerei-Gaststätte Plank** suchen zur Verstärkung unseres Teams in Laaber ab sofort eine **Bedienung/Servicekraft** auf 450 € Basis: Bewerbung telefonisch unter 09498/8707 oder Mail [kontakt@brauerei-plank.de](mailto:kontakt@brauerei-plank.de)

Älteres Ehepaar **sucht tierliebe Haushaltshilfe** zwei bis dreimal wöchentlich ca. 4 h ab sofort, Tel. 09498-8298.

**Reinigungskraft für Privathaushalt in Deuerling** 1 Tag pro Woche 5-6 Stunden **gesucht**. Wir bieten 12 € / Std. Erfahrungen in der Reinigung wünschenswert, gründliche und zuverlässige Arbeitsweise. Nähere Informationen unter: + 491607754507.

**Suche Hilfe für leichte Pflegearbeiten in Haus und Garten in Deuerling**, 3 Std. wöchentlich. Arbeitszeit nach Absprache. Tel. 09404/8436.

**Unterstützung bei der Pflege gesucht** (in der Nähe von Laaber)?\_Meine Mutter ist 79 Jahre alt, geistig noch relativ fit, sitzt im Rollstuhl und braucht leichte, pflegerische Unterstützung, wie z. B. beim Toilettengang. Sie freut sich, wenn man sich mit ihr unterhält, mit ihr Kaffee trinkt, mit ihr spazieren geht (Seniorenmobil), etwas spielt und gemeinsam kocht oder bäckt. Es wäre schön, wenn Sie vor allem vormittags Zeit hätten. Die Arbeitszeiten sind jedoch flexibel wählbar und erfolgen gern nach Absprache, Tel. 0160/600 22 85.

**READY FOR TAKE-OFF?**

**Als Azubi durchstarten bis in den Vorstand.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Mit einer Ausbildung bei der Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG legst du ein solides Fundament für deine Karriere. Du hast Freude am Umgang mit Menschen? Dann komm in unser Team!

**Wir suchen zum 1. September 2021 Auszubildende zur Bankkauffrau/ Bankkaufmann (m/w/d)**

Sende deine Bewerbungsunterlagen bis 31.10.2020 an die

Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG  
Stadtplatz 15-17  
93155 Hemau  
oder per Mail an: [info@rb-opf-jura.de](mailto:info@rb-opf-jura.de)  
oder online unter: [www.rb-opf-jura.de](http://www.rb-opf-jura.de)

Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG

**Getränke Fellmeyer**

Wir suchen ab sofort

**Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit für Laaber**

Bewerbungen unter:  
**Fellmeyer's Getränkemärkte GmbH**

**Herrn Huber  
Gewerbering Ost 3  
93155 Hemau  
Telefon 09491/1707**



# Domus

*Bauen ist unsere Stärke*



Die Domus Hochbau GmbH & Co. KG ist ein führendes Bauunternehmen und Teil der Firmengruppe Freitag. Wir decken mit rund 25 Mitarbeitern im Hoch-, Industrie-, Gewerbe- und Wohnungsbau sämtliche Tätigkeitsfelder wie Rohbau, Schlüsselfertigbau, Sanierung und Renovierung sowie Projektentwicklung erfolgreich ab.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine:

## **PROJEKTASSISTENZ IM HOCHBAU (M/W/D)**

### **Ihre Aufgaben:**

- Zuarbeit der Projektleiter
- Abrechnung von Bauleistungen
- Kommunikation mit Kunden und Lieferanten
- Warenannahme, Wareneingangs- und Warenausgangsprüfung
- Überwachung Rechnungseingang und -ausgang

### **Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement oder eine vergleichbare kaufmännische Qualifikation
- Erfahrung im Umgang mit Baustoffen
- Selbstständige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

### **Ihre Vorteile:**

- 30 Tage Urlaub und Betriebsruhetage
- Festanstellung und übertarifliche Vergütung
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Top Ausstattung und ein super Betriebsklima
- Zuschuss zur Altersvorsorge und Fitnessstudio

---

Ist das Ihre Position? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung unter: [www.be-the.energy](http://www.be-the.energy)

Domus Hochbau GmbH & Co. KG  
Herrn Martin Hösl  
Industriestraße 3, D - 92331 Parsberg  
E-Mail: [martin.hoesl@elektro-freitag.de](mailto:martin.hoesl@elektro-freitag.de)

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an  
Herrn Martin Hösl, Tel. +49 9492 604-0





**Zur Verstärkung unserer Teams der Metzgerei in Laaber  
und Hemau suchen wir:**

- Aushilfe für das Wochenende**
- Teilzeitkraft 20Std/Woche**
- Vollzeitkraft**

Falls Sie nicht aus der Branche kommen ist das kein Problem,  
Sie werden gerne von uns eingeschult.  
Wir bieten ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, ein gutes  
Betriebsklima und angemessene Bezahlung.

Sie arbeiten gerne mit Menschen, sind freundlich und flexibel?  
Dann melden Sie sich direkt bei uns.

**Am Haidacker 1  
93164 Laaber  
09498 / 8510  
[edeka.jobst-laaber.sb@edeka.de](mailto:edeka.jobst-laaber.sb@edeka.de)**

**Nürnberger Str. 44  
93155 Hemau  
09491/9547546  
[edeka.jobst-hemau.sb@edeka.de](mailto:edeka.jobst-hemau.sb@edeka.de)**

**!!oder gleich direkt im Markt!!**

Für unsere zahnärztliche Gemeinschaftspraxis suchen wir  
eine/n freundliche/n und engagierte/n  
**Auszubildende/n** (m/w/d)

zur/zum

## **Zahnmedizinischen Fachangestellten**

ab August 2020



Du suchst eine vielfältige und interessante Ausbildung,  
hast Freude am Umgang mit Menschen,  
bist motiviert, zuverlässig und arbeitest gerne im Team?  
Wir bieten ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet  
in kollegialer Arbeitsatmosphäre.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung!

Gemeinschaftspraxis  
Dr. Ulrich Thurn & Stefan Schneider  
Marktplatz 6  
93164 Laaber  
Tel. 09498/8697

[zahnaerzte-drthurn-schneider@web.de](mailto:zahnaerzte-drthurn-schneider@web.de)

[www.zahnaerzte-laaber.de](http://www.zahnaerzte-laaber.de)

## IHR VERSICHERUNGS- PARTNER VOR ORT.

Gerne beraten wir Sie:  
**GABLER ALLFINANZ GMBH**  
Roter Bügel 1  
93155 Hohenschambach  
Telefon 09491 95225-0  
mail@gabler-allfinanz.de

Ob Familie, Eigenheim, Pkw oder Haustier – das, was Ihnen am Herzen liegt, sollten Sie bestmöglich schützen. Genau dafür sind wir da. Persönlich, kompetent und ganz in Ihrer Nähe.

Sprechen Sie uns einfach an und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.



ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



## JÜRGEN SCHÖNHÄRL

Staatlich gepr. Steintechniker  
Steinmetz- u. Bildhauermeister

Familienbetrieb  
seit 1948

Grabdenkmäler, Bildhauerarbeiten, Innen-  
einrichtungen, Skulpturen für Haus &  
Garten aus Naturstein u. Bronze



Eigene  
Produktion

Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen  
Tel. 09409 330, Fax 09409 2639  
Mobil 0171 2858215  
info@stein-schoenhaerl.de  
www.stein-schoenhaerl.de



## STEPHAN BAU & GARTEN

Mathias Stephan  
staatl. gepr. Bautechniker

Tel.: 0170 / 8700249

Langenthonhausen 45  
92363 Breitenbrunn

[bau-stephan.de](http://bau-stephan.de)

- ▲ Umbau-/Sanierung
- ▲ Mauer-/Betonarbeiten
- ▲ Garten-/Außenanlagen
- ▲ Pflasterarbeiten
- ▲ Erdarbeiten
- ▲ Minibaggerarbeiten

Jutta Leitner  
Heilpraktikerin

[www.homoeopathie-in-nittendorf.de](http://www.homoeopathie-in-nittendorf.de)  
Glockenstraße 37 · 93152 Etterzhausen

- Klassische Homöopathie
- Rückentherapie, Wirbelsäulentherapie, Massagen
- Körper-Psychotherapie



Praxis für  
klassische Homöopathie  
und Körpertherapie

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Telefon 09404 - 6330



Sonnenweg 15  
93164 Laaber / Regensburg  
Tel. 0 94 98 / 90 66 57  
[www.klavier-endriss.de](http://www.klavier-endriss.de)

Verkauf Beratung Stimmen  
Reparieren Transporte

E-Pianos  
Klaviere  
Flügel

**KLAVIER & ENDRISS**  
Meisterbetrieb

# Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: [info@waldhier.com](mailto:info@waldhier.com), Internet: [www.waldhier.com](http://www.waldhier.com)

# Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

Hilfe und Rat im Trauerfall



# Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6  
93155 Hemau  
Telefon: 0 94 91 | 476  
www.bestattungen-nutz.de

- ◆ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ◆ Überführungen ◆ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.



## Handwerk ist unsere Leidenschaft

Wir legen ganz besonderen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter für Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär.

Dabei behalten wir Neuentwicklungen auf allen Gebieten der

Energieeffizienz stets in unserem Fokus. Falls auch Sie das Gefühl

haben, zu sehr von Ihren Energiekosten aufgefressen zu werden, beraten wir

Sie gerne kostenlos und unverbindlich über sinnvolle Energie-Einsparungsmöglichkeiten.

Denn oft sind es schon Kleinigkeiten, die große Wirkung zeigen. **Dabei behalten wir stets**

**den Kosten-Nutzen-Effekt im Auge.**

**Denn wir möchten dass Sie wirklich sparen**

**ohne auf das falsche Potential zu setzen.**

**Dabei sind wir zu jeder Zeit für Sie da!**

Gebäudetechnik

**Wild** GmbH

Projektierung und Ausführung von  
Heizung, Lüftung und Sanitär

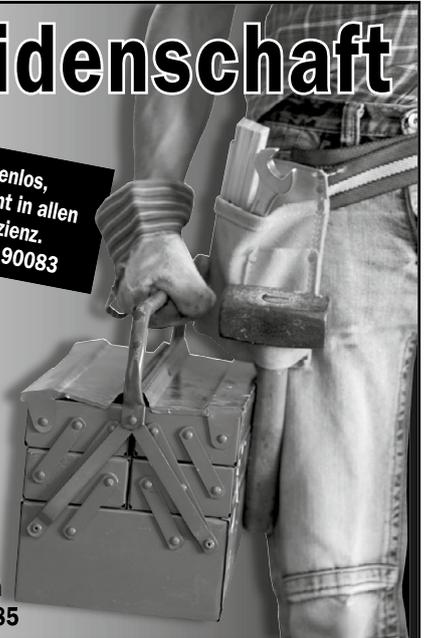
Wir beraten Sie kostenlos,  
ausführlich und kompetent in allen  
Fragen der Energieeffizienz.  
Rufen Sie uns an! 09498 90083

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!

Gebäudetechnik Wild GmbH

Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten

Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085



## Elektrotechnik Altendorfer

# E HANDWERK

Qualifizierter Fachbetrieb der Innung



Haushaltsgeräte, Türsprechanlagen, SAT u. TV-Geräte, Telefonanlagen, IP-Anschluß,  
Geräte- und Anlagenprüfung

Riegelweg 1 - Gewerbegebiet 93164 Laaber,  
Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung 09498 902925

# ■ GRAF BAU ■

## HOHENFELS

☎ 09472-239  
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53  
92366 Hohenfels



### Seit über 50 Jahren Ihr Partner am Bau



**Alexander Karius**  
Fliesen-, Platten- & Mosaikleger

Deuerlinger Straße 9a  
93164 Laaber/Kleinnetzenberg

Tel. 09498-9077336  
Fax 09498-905366  
Mobil 0171-7842793

info@fliesenleger-karius.de  
www.fliesenleger-karius.de

schnell ~ zuverlässig ~ kompetent  
**IHR MEISTERBETRIEB**

Seit 1996



**Wer macht...**

Planung, Ausführung und Wartung von Satelliten- und Kabelfernsehanlagen? Anschluss von TV an Heimnetzwerk, WLAN? Reparaturen an LCD- und Plasma-TV, HiFi und Haushalts- Elektrogeräten? Ps: Auch Ihre analogen Schätzchen sind bei uns in den besten Händen!



**Wer hat...**

LCD- und Plasma-TV, DVD-HD Recorder, HiFi-Anlagen, Kleingeräte, Kabel- und Satellitenanlagen, Haushaltsgeräte? Waschen, Trocknen, Kochen, Kühlen.



**Wer bringt...**

Ihre Geräte frei Haus?  
Fix und fertig angeschlossen!



**SAT-TV VOGEL**

93164 Brunn bei Laaber ~ Triftweg 17  
Tel.: 09498 2965 Mobil: 0171 4829133  
eMail: sat-tv-voegel@t-online.de

# GAUL Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn  
Röhrl-Bräu-Straße 5  
Telefon 0 94 04/83 84  
Telefax 0 94 04/51 26  
info@gaul-malerbetrieb.de  
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten  
Dekorative Maltechniken  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz  
Fassadenanstrich



## H. Ehringer

Am Haslach 29  
93180 Deuerling  
Am Haslach 29  
Tel: 09498 - 1446  
Fax: 09498 - 2815



e-mail: [helmut@ehringer.de](mailto:helmut@ehringer.de)

## Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl  
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt  
bedruckt-beflockt-bestickt  
Schützenscheiben  
Ideen in Zinn  
Gravur-Service

G  
e  
s  
c  
h  
e  
n  
k  
e

## Meisterbetrieb ROBOLD

[www.tr-dach-haus.de](http://www.tr-dach-haus.de)



Spenglerei und Bedachung

Metall- u. Ziegeldacheindeckungen  
Flachdachbau  
Dachwartung / Reparatur  
Keller und Terrassenabdichtung

TR Dach- und Haustechnik e.K.  
Inhaber: Tobias Robold  
Frauenbergerstr. 20  
93164 Münchsried

Telefon 09409-861590  
Mobil 0170 2943188  
E-Mail  
[tr-dach-haustechnik@hotmail.de](mailto:tr-dach-haustechnik@hotmail.de)

## WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.  
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

### Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,  
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,  
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und  
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,  
Messing, Edelstahl usw.

FA. SCHROTT & METALLHANDEL  
MICHAEL DANNER  
BAHNHOFSTR. 41  
93142 MAXHÜTTE  
TEL. 09471/3215602  
MOBIL: 0171/8181791  
MOBIL: 0170/7545519

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## FLIESEN KRAUS UND STAUBER GMBH

große Ausstellung ♦ kompetente Beratung ♦ fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de  
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de





# SEI POSITIV!



Sprechen Sie uns gerne an!  
Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne individuell.  
Helga Meier & Ihr Scheck Druckteam

Haager Straße 7 | 93155 Hemau | E-Mail [service@scheckdruck.de](mailto:service@scheckdruck.de)  
Tel 09491/953 60 | Fax 09491/953 625 | [www.scheckdruck.de](http://www.scheckdruck.de)

## Neuw., ruhige 4-ZKB mit Südbalkon

Die Wohnung befindet sich in Deuring, ca. 5 Gehminuten vom Bahnhof entfernt. Das 2016 erbaute Haus in Südhanglage wurde in KfW-55-Bauweise erstellt und wird mit einer Fußbodenheizung mit Pellets beheizt. In der ganzen Wohnung wurde hochwertiger Parkett verlegt und breite, moderne weiße Türen verbaut. Das Wohn-, Schlaf- und Kinderzimmer sind jeweils mit einer doppelflügeligen Balkontüre mit Jalousien ausgestattet. Der Balkon geht über die ganze Südseite und ist aufgrund seiner Tiefe von über 2 m hervorragend nutzbar. Das moderne Bad verfügt über Wanne und Dusche und ist hell deckenhoch gefliest. Nebenan befindet sich ein Gäste-WC.

EUR 1.030,- + NK

Verbrauchsausweis, Holz, BJ 2016

# TRUMMER IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941-44 76 33

<http://www.trummer.de>



Fachbetrieb  
der  
SHK-Innung

# Heizung Sanitär Elektro Wärmetechnik Wagner



Fachbetrieb  
der  
Elektroinnung

## Meisterbetrieb

- Heizungsmodernisierung
- Brennwerttechnik
- Solarthermie
- Wärmepumpen
- Regenerative Energien
- Montage - Wartung - Kundendienst aller Fabrikate
- Öl- und Gasfeuerung
- Badrenovierung
- Wasseraufbereitung
- Kanalreinigung / KanalTV
- Regenwassernutzung
- Elektroinstallation
- KNX/Smart Home
- Hausgerätereparatur
- Sat/TV/Tel/EDV
- E-Check



[www.waewa.de](http://www.waewa.de)

## Wärmetechnik Wagner GmbH

Rieder Str. 4  
93164 Laaber-Endorf  
Tel. 09498 / 3312  
Fax: 09498 / 8366

Email: [wagner@waewa.de](mailto:wagner@waewa.de)

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft

# RS Scheid

Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2  
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063  
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: [heizung-scheid@t-online.de](mailto:heizung-scheid@t-online.de) · Internet: [www.heizung-scheid.de](http://www.heizung-scheid.de)

# Transporte **WILD** GmbH

Transporte (nat./int.) • Spezialtransporte • Transportbegleitung

Festzeltgarniturenverleih

Lagerung

Gase

## PROPAN-Gase



5 kg  
Pfand/graue



8 kg  
BBQ



11 kg  
Pfand/graue



11 kg  
Alu



11 kg  
Stapler



33 kg  
Pfand

## Technische-Gase

Acetylen  
Arcox 18 (Schutzgas)  
Argon 4.6  
Ballongas  
Biergas 70/30  
CO2 E290  
Formiergas 90/10  
Sauerstoff

widmann **gas**<sup>e</sup>



**Komplettes Gas-Sortiment ständig auf Lager.**

**Frachtfreie Lieferung bei  
Palettenweiser Abnahme.**



**Abholzeiten:  
Mo-Fr: 7 - 17 Uhr Sa: 8 - 12 Uhr**

Kirchplatz 7  
93164 Brunn

Tel. 09498 - 907974  
Mail: [info@transporte-wild.de](mailto:info@transporte-wild.de)  
Web: [transporte-wild.de](http://transporte-wild.de)

# Bürgerfest in Laaber



**ABGESAGT!**

29. JULI 2020

**Absage für das 32. Bürgerfest 2020 sowie das Mittelalterfest in Laaber**

**Wie Sie sicherlich schon wissen, müssen aufgrund der Coronavirus-Pandemie (COVID-19) soziale Kontakte eingeschränkt und größere Menschenansammlungen vermieden werden.**

**Großveranstaltungen und Feste sind bis mindestens 31.08.2020 nach dem Fünften Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (5. BayIfSMV) vom 29. Mai 2020 untersagt.**

**Aus diesem Grund sehen wir uns leider dazu gezwungen, das Bürgerfest sowie das Mittelalterfest 2020 abzusagen. Wir verstehen, dass dies enttäuschend sein mag. Wir bitten um Ihr Verständnis für unsere Entscheidung, damit wir die Sicherheit unserer Teilnehmer und aller Besucher gewährleisten können**

**gez. Hans Schmid  
Erster Bürgermeister**